

Sonnabend, den 2. (14) Oktober 1899.

19. Jahrgang.

# Lodzer Tageblatt

**Abonnements:**

in Lodzi: Nr. 1.80 vierteljährlich inklusive Zustellung;

pr. Post:

Inland, vierteljährlich Nr. 2.—, monatlich 70 Kop. incl. Porto.

Ausland, vierteljährlich Nr. 3.30, monatlich Nr. 120 incl. Porto.

Preis pro Exemplar 5 Kopeten.

Escheint 6 Mal wöchentlich.

**Redaktion und Expedition:**

Dzielna (Bahn-) Straße Nr. 13.

Telephon Nr. 362.

**Insertionsgebühren:**

Für die fünfgesparte Petzelle oder deren Raum, im Conferenzsaale 6 Kop.

Auf der ersten Seite 10 Kop. Reclamen 15 Kop. pro Zeile.

Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns  
Anträge entgegen.

Die Expedition ist täglich von 8 Uhr früh bis 7 Abends, an Sonn- und Feiertagen von 8 bis 10 Uhr früh geöffnet

## Original-Einbanddecken

zu nachstehend verzeichneten illustrierten Zeitschriften, deren Jahrgang beinahe zum Abschluß gelangt.

für Alle Welt,  
Moderne Kunst,  
Buch für Alle,  
Über Land und Meer,  
Universum,

Daheim,  
Chronik der Zeit,  
Illustrierte Welt,  
Gartenlaube,  
Zur guten Stunde

sind wir infolge eines großen Kaufes in der Lage  
sehr billig abzugeben.Der Verkauf auch in einzelnen Exemplaren befindet sich  
in unserem Geschäftskontor Dzielna-Straße 13.

Expedition des „Lodzer Tageblatt“.

beschäftigt sich mit fünf Beschwerden des Patriarchates: Der Amnestiefrage, dem Wiederaufbau der seinerzeit zerstörten armenischen Schulen, Kirchen und Klöster, der Wahl des Katholikos von Sis, der Bezahlung der Rückstunde an armenische Arbeiter und Handwerker seitens der Civilisten und den vexatorischen Polizeimafzregeln. Der Patriarch erachtet, wie er betont, alle Fragen als minderwichtig gegenüber den leiternahmten Polizeimafznahmen. Diese seien vor allem aufzuheben, während die Spezialkommission sich gezwungen sieht, sich in erster Reihe mit den übrigen Beschwerdepunkten zu beschäftigen. Dem gekennzeichneten Standpunkte des Patriarchen entsprechend hat es dieser auch abgelehnt, der Aufforderung des Nationalrathes, noch einmal persönlich Schritte im Palais zu unternehmen, nachzukommen. Msgr. Ormanian hat am 16. August im Palais ein Memorandum überreicht, worin er dringend um die Abstellung der gegen die Armenier angewandten vexatorischen Maßregeln abermals ersucht, und hat am 31. August, dem Feste der Thronbesteigung des Sultans, der Gratulationskarte gewohnt. Seitdem vermied er jede Beührung mit Bildz-Kloß und erklärte gegenüber der erwähnten Aufforderung des Nationalrathes, daß er es für nutzlos halte, dessen Wunsche nachzukommen. So stehen die Dinge zur Stunde. Vorauftischlich werden seitens des Palais neuerlich Versuche gemacht werden, um Msgr. Ormanian von seinem Entschluß abzubringen. Er ist jedoch fest entschlossen, auf seiner Demission zu beharren, so lange nicht der Bann, unter welchem die armenische Nation steht, behoben wird.

General B. L. Garrison, der frühere Präsident der Vereinigten Staaten, der seit einigen Tagen in Berlin weilt, empfing am letzten Mittwoch in seiner Wohnung im Kaiserhof einen Vertreter des „B. L. Ang.“, der den Vorzug hatte, ihn von Washington her zu kennen. General Garrison — dieser Titel hat er sich als tapferer Heerführer im amerikanischen Bürgerkriege erworben — ist seit der Zeit weiß geworden, aber er sieht viel frischer und wohler aus als damals, wo die Sorge für ein großes Staatsweinen auf seinen Schultern ruhte. Sein kluges Auge ist hell und klar, und dasselbe freundliche Lächeln wie ehedem spielt im Gesichte um seine Lippen. Seine Gestalt hat an Rundung zugenommen, und offenbar ist ihm seine zweite Ehe, zu der er sich erst in so späten Jahren entschloß, sehr gut bekommen. Seine Gattin und sein ältestes Töchterchen begleiten ihn. Ihretwegen kürzt er auch, wie er dem Berichterstatter erzählte, seinen Aufenthalt in Europa ab, um den Ocean nicht während der Herbststürme kreuzen zu müssen. Von hier aus begibt er sich nach Amsterdam und dem Haag, dann nach Brüssel, wo König Leopold ihn empfangen wird, und nach achtätigem Aufenthalt in London segelt er von Southampton aus mit einem Dampfer der Amerikanischen Linie nach New-York.

General Garrison ist jetzt zum ersten Male in Europa. In seiner Jugend war er, wie er sagt, zu arm zu einer solchen Reise und später zu beschäftigt. Jetzt hat ihn das Schiedsgericht in dem Grenzkrieg zwischen England und Venezuela, dessen Vertreter er war, nach Paris geführt. Er hatte gehofft, die Entscheidung in dem Streitfalle werde so früh erfolgen, daß er Deutschland einen längeren Besuch abstatten könnte. Aber Professor von Martens, der Vorsitzende des Schiedsgerichts, war zugleich Russlands Vertreter auf der gleichzeitig im Haag tagenden Friedens-Conferenz und seine Abwesenheit von Paris verzögerte dort die Sitzungen um sechs Wochen. General Garrison hat daher von deutschen Städten nur Köln und Berlin gesehen. Berlin hat einen großartigen Eindruck auf ihn gemacht, und er bedauert, daß er nicht einige Wochen hier zubringen kann. Die Breite und Reinlichkeit der Straßen, die stattlichen Gebäude, das rege Leben und Treiben haben ihm sehr imponiert.

Ganz besonders freut General Garrison sich darüber, daß er den großen Vorzug gewußt, den Kaiser Wilhelm von Angesicht zu Angesicht zu sehen. Er wurde dem Kaiser Wilhelm am Montag vom amerikanischen Gesandten vorgestellt und am Abend zu dem zu Ehren der Königin Wilhelmina gegebenen Concerte eingeladen. Der Kaiser unterhielt sich längere Zeit mit ihm aufs lebhafteste und bekundete dabei zu General Harrisons Bewunderung die eingehendste Kenntnis der amerikanischen Verhältnisse.

**Insertionsgebühren:**

Für die fünfgesparte Petzelle oder deren Raum, im Conferenzsaale 6 Kop.

Auf der ersten Seite 10 Kop. Reclamen 15 Kop. pro Zeile.

Sämtliche Annoncen-Expeditionen des In- und Auslandes nehmen für uns  
Anträge entgegen.**INLAND.****St. Petersburg.**

Die feierliche Enthüllung der Büste des Kaisers Alexander II. in der Militär-Juridischen Akademie fand, wie der „St. Pet. Herald“ berichtet, im Conferenzsaal der Akademie statt. Um 12 Uhr Mittags versammelten sich in der Akademie die höheren Militärscharen, die Professoren, die gewesenen und jetzigen Zöglinge der Akademie und Andere. Nach einem feierlichen Gottesdienst enthüllte der Chef der Akademie Generalleutnant F. N. Platanow die Marmorbüste des Hohenkönig Kaisers, wobei die Nationalhymne angestimmt wurde. Nach der Ceremonie der Enthüllung bezog sich der Chef der Akademie in eins von den Akademieauditorien und wandte sich an seine Zuhörer mit folgender Ansprache: „Ich gratuliere Ihnen zu unserer gemeinschaftlichen akademischen Feste, zum neuverfolgten Jahresfest der Begründung der Akademie. Es freut mich ungemein, daß mit unserem Ehrentage auch die Enthüllung der Büste ihres Gründers, des in Gott ruhenden Kaisers Alexander II. zusammenfällt. Der Gedanke der Stiftung dieser Büste und deren Aufstellung im Saale der Akademie regte sich sofort, nachdem der Akademie das Glück zu Theil geworden, als „Alexander-Akademie“ an ihren Hohen Gründer zu erinnern. Der Gedanke wurde freudig ergriffen von allen Chargen des Militär-Juridischen Ressorts, die ihre höhere Ausbildung in den Wänden der Akademie erhalten haben. Von allen Kriegs-Berichtsgerichten und deren Procuraturen, sowie von den Chargen der Kriegsmarinegerichte erhielt ich die Sicherung ihrer freudigste Einwilligung zur Subschrift für die Ausstellung einer Büste im Conferenzsaal der Akademie. Es nahmen daran auch die jungen Zuhörer der Akademie teil, wofür ich denselben im Namen der älteren Chargen des höheren Gerichtsressorts und der älteren Zöglinge der Akademie meinen tiefempfundenen Dank ausspreche. Auf diese Weise haben sich alle Mitglieder des Militär-Juridischen Ressorts vereinigt

## Die Rigaer COMMERC-BANK.

Lodzer Filiale, Bielostroße Nr. 5,

vergütet für

**Einlagen:**

Ohne Termin (täglich rückzahlbar)	3%
Auf feste Termine:	
für drei Monate . . . . .	4%
sechs . . . . .	4½%
zwei Jahre . . . . .	5%

## Zahnarzt

### A. Dreisenstock

wohnt Petrikauer-Straße Nr. 89.

**Politische Rundschau.**

— Polizeimafznahmen in Konstantinopel. In seinem an den Kultusminister gerichteten Entlassungsgesuch betont der armenisch-orthodoxe Patriarch Msgr. Ormanian, daß er sich mit Rücksicht auf die andauernden vexatorischen Polizeimafzregeln, welche gegen alle Armenier ohne Unterschied des Standes und Ranges zur Anwendung gelangen, wodurch die ganze armenische Nation als außerhalb des Gesetzes stehend betrachtet erscheine, gezwungen sehe, seine Demission in offizieller Weise einzureichen. Er könne unter den obwaltenden Verhältnissen nicht länger die Verantwortung, die mit seinem Amt verbunden ist, tragen. Der Kultusminister bestritt nach Einsichtnahme in das Schreiben des Patriarchen die Stichhaltigkeit der für die Demission angegebenen Begründung. Demgegenüber schreibt man aus Konstantinopel, daß die dortige Polizei thatsächlich überaus streng gegen die Armenier vorgehe. So erhielt der Chef-Ingenieur von Salouchi, Chorassan Effendi (ein Armenier), vor kurzem von dem Minister für öffentliche Arbeiten, Zihni Pascha, telegraphisch eine Berufung nach Konstantinopel. Der genannte Ingenieur wurde, obgleich er die an ihn gerichtete Depesche des Ministers vorwies, bei seiner Ankunft ins Gefängnis abgeführt, wo er den ganzen Tag zurückgehalten worden ist. Als der frühere Direktor der Filiale der Ottomanbank in Rustschuk, der Armenier Tschakrian, in der türkischen Hauptstadt eintrat, wurde er gleichfalls verhaftet. Der Kompagnon des bekannten armenischen Kaufmannes Gulbengian, welcher geschäftshalber in Konstantinopel eintrat, hatte dasselbe Schicksal und wurde schließlich nach Diarbekir abgehoben. Mit einem Worte, die ganze armenische Nation steht thatsächlich unter Ausnahmegefessen, kein Armenier kann selbst zu den dringendsten Zwecken irgend eine Reise unternehmen, sodaß aller Handel und Wandel unterbunden erscheint. Der Patriarch erblickt darin einen Angriff auf die Ehre der Nation und fordert vor allen Dingen Aufstellung der erwähnten Polizeimafznahmen. So lange dies nicht geschieht, sieht er sich außerstande, sein Amt beizubehalten. Msgr. Ormanian hat auch dem ersten Sekretär des Sultans, Tahsys Bey, eine Kopie seines an den Kultusminister gerichteten Demissionsgesuches zukommen lassen, Tahsys Bey erklärte jedoch, daß er das Schriftstück nicht entgegennehmen könne, und wies auf die im Palais tagende Spezialkommission für die armenischen Angelegenheiten hin, deren Berathungen noch nicht beendigt seien. Diese Kommission

**Meble różne**  
wyrob własne, solidny, oraz Lustra,  
poleca firma  
**„Stanislaw“**  
Warszawa, Mazowiecka Nr. 20 (rog H. Berga.)

## Restaurant HOTEL MANTEUFFEL

empfiehlt:

Jeden Donnerstag und Sonntag

## FLAKI.

(Garnuszkowe).

J. Petrykowski.

**Zahn-Arzt**  
**B. von Brzozowski**  
wohnt Petrikauer-Straße 26, im Hause der Gebrüder Schröeter, neben der Conditorei des Herrn Schmagier.

**Dr. Wincenty Gajewicz**  
choroby WEWNĘTRZNE i  
DZIECINNE.  
Nowy Rynek Nr. 5, dom p. Zubry.

im Gefühl der Ehrfurcht zum Andenken an den hohen Gründer der Akademie, doch muß man, um die Erinnerung an ihn wachzuhalten, auch seine Gebote befolgen. Der in Gott ruhende Kaiser äußerte beim Empfange der ersten Abiturienten der Akademie, unter denen auch ich das Glück hatte mich zu befinden, folgendes:

"Seid Diener der Wahrheit und des Gesetzes, doch entstremdet euch nicht dem Heere; liebet seine Kampftraditionen und seinen heiligen Geist, bestigt durch eure Gerichtsurtheile die Disciplin und erlaubt es euch niemals, die Autorität der Militärmacht zum Schwanken zu bringen."

Wollen wir also dem Kaiser und dem Heere, in der vom Hochseligen Kaiser uns angedenkten Richtung dienen, und glaubt mir, daß, wenn ihr Seine Gebote befolgen werdet, ihr die Liebe des Heeres und einen Ehrenplatz in seiner Mitte erlangen werdet."

Die Frage der Organisation einer directen internationale, überseeischen Verbindung zwischen den Stationen der sibirischen Eisenbahnen und den westeuropäischen Häfen via Kollas-Archangelsk ist endgültig entschieden. Das Ministerium der Wegecommunication bestätigte das Reglement des Commissions-Transportcomptoirs der sibirischen Eisenbahnen in Archangelsk mit einer Filiale in der Stadt Kollas und auch die behufs des directen Verkehrs zwischen der Verwaltung der mittelsibirischen Eisenbahn und der Dampfschiffahrtsgesellschaft William Müller und Comp. in Rotterdam geschlossene Convention. Die in der Convention aufzuführenden Verbindungsstationen sind: Rotterdam, Amsterdam, Antwerpen, Bremen, Hamburg, London, Hull, Newcastle und Leeds. Zur Ausfuhr werden verschiedene Frachten, hauptsächlich sibirisches Getreide gelangen; die Umladung der Getreidefrachten wird folgendermaßen vor sich gehen: das Getreide wird in Sibirien an das Transportcomptoir der sibirischen Bahnen in Archangelsk ausgegeben; in Kollas wird es in Postschiffe umgeladen und nach Archangelsk geschickt, wo es wiederum in die Schiffe der Compagnie William Müller zur Abfertigung nach den westeuropäischen Häfen geladen wird.

Für die Kirgisensteppe sind Reformen geplant, um dieses Volk, das in seinem sozialen Leben noch zu tief in asiatischen Traditionen und Anschauungen steht, auf eine bessere Culmstufe zu heben. Im Wirtschaftsleben der Kirgisen sind bereits einige Reformmaßnahmen durchgeführt worden, vielleicht aber doch zu unvermittelte, da dieses Nomadenvolk infolge des schroffen Wechsels in der Erwerbsart materiell ins Stechthum verfallen ist. Bei der Reform des sozialen Lebens wird man zunächst eine der modernen Cultur Hohn sprechende Sitte des Kirgenvolkes, den Frauhandel, auszurotten haben. Die Frau wird von den Kirgisen im wahren Sinne des Wortes als ein Handelsgegenstand betrachtet: die Eltern verkaufen ihre Töchter in ihrer frühesten Jugend an Freier und sobald dieser den Kaufpreis erlegt hat, kann er mit dem Mädchen als seinem Eigentum schalten und walten. Kein Einwand, keine Vermittelungsmaßnahmen können dem Mädchen bei dem Handel gegen ihre geldgierigen Eltern helfen, und so kommt es auch vor, daß Töchter im Kindesalter an Alterschwäche, Kräfte und Krüppel verschachert werden. Nach dem Tode des Chemannen geht seine Frau an seinen nächsten Verwandten als Eigentum über. So bestimmt der Bruch, der von Allen hochgehalten wird.

Die Vollstreckung von Vermächtnissen ist, wie der "St. Pet. Herald" schreibt, in Russland oft mit vielen Schwierigkeiten verknüpft, weil hierzu vom Gesetz kein genügendes Reglement vorgesehen ist. Der Paragraph 1084, der von Testaments-

vollstreckung handelt, ist überhaupt einer der manchmalsten Paragraphen unseres Gesetzbuches. Dieselbe bestimmt, daß legitime Verfügungen vollzogen werden entweder von Testamentsvollstreckern oder von den Erben selbst, fixirt aber keine Regel für den Fall der Entbindung eines Testamentsvollstreckers von seinen Pflichten, wie solches doch manchmal erforderlich ist. Vom Senat in dieser Frage getroffene Entscheidungen füllen die Lücke des Testamentsvollstreckungsparagraphen auch nur zu einem Theil aus. Der Senat hat wohl festgesetzt, daß ein Testamentsvollstrecker sich von der Erfüllung der ihm auferlegten Verpflichtungen zurückziehen kann und kann in diesem Falle, oder falls der Testamentsvollstrecker stirbt, ein anderer an seine Stelle zu wählen wäre, in Erwartung einer solchen Person dann auch die Erben selbst das Vermächtnis vollziehen dürfen, aber damit sind nicht alle Eventualitäten erschöpft. Die sehr wichtige Frage: können Testamentsvollstrecken auf Besuch von außen Vermächtnisse untersetzen? Personen befähigt werden und wenn dies möglich, unter welchen Bedingungen? hat noch von keiner Seite eine Entscheidung gefunden. Und doch bringt die Praxis in dieser Hinsicht Verwicklungen mit sich, wie z. B. im Fall Tschishow-Mamontow. Der Millionär Tschishow hat einige Millionen Rubel zur Gründung von Schulen im Gouvernement Kostroma vermacht und zu Testamentsvollstreckern die Herren Mamontow und Polenow ernannt. Da jetzt der Erblasser gestorben ist und Mamontow sich ebenfalls in Hoff befindet, hat sich die Vermächtnisangelegenheit derart verwirrt, daß sie vorläufig nicht zu lösen ist. Mamontow müßte durch einen andern Testamentsvollstrecker ersetzt werden, um die Auziehung der vermachten Millionen möglich zu machen, allein keine Gesetzbestimmung ermächtigt zur Ersetzung. Da Mamontow seine persönlichen und Standesrechte noch besitzt, so kann er auf seine Rechte als Testamentsvollstrecker bestehen. Und umso mehr hängt die Vollziehung des Testaments von Mamontow ab, als 2½ Millionen Rubel der vermachte Summe in der Reichsbank deponiert sind, die nach der Bestimmung des Erblassers nur den beiden bezeichneten Testamentsvollstreckern ausgesetzt werden können. Solche Verwicklungen böten Aulaß genug dazu, daß das Gesetz über Vollstreckung von Vermächtnissen detaillierter ausgearbeitet würde.

### Der Krieg in Südafrika.

Die Burenstaaten haben ein Ultimatum gestellt, das weiteren Verhandlungen einen Stiegel vorschreibt, und ob nun eine Antwort erfolgt oder nicht, den sofortigen Ausbruch der Feindseligkeiten an der Grenze erwarten läßt. Die Forderungen, die an England erhoben worden sind, erscheinen selbstverständlich in London undisputabel. Es ist vollkommen geschlossen, daß die britische Regierung eine sofortige Zurückziehung ihrer Truppen von der Grenze auch nur in Erörterung zieht, oder sich vorschreiben läßt, wieviel Soldaten sie in einer ihrer Colonien halten darf, wieviel sie in die Heimat zurückzurichten soll. Das Ultimatum hat eben nur die Bedeutung, daß Transvaal mit jeder Aussicht auf friedliche Verständigung abgeschlossen hat, in dem unvermeidlich gewordenen Kriege aber sich die Chancen nicht weiter verschlechtert lassen will, und deshalb zur Kriegserklärung schreitet.

Wie aus London telegraphisch berichtet wird, geht den Forderungen, welche in dem Ultimatum Transvaals gestellt werden, eine längere Einleitung voraus, in welcher wieder auf die Convention von 1884 Bezug genommen und erklärt

wird, daß nur eine Befreiung der in dieser Convention den Niltlanders zugesicherten Rechte Englands das Recht geben könnte, diplomatische Vorstellungen zu machen oder zu Gunsten der Niltlanders einzuschreiten. Nachdem dann an die jüngsten Verhandlungen erinnert worden ist, heißt es in der Depesche weiter, die englische Regierung habe zuletzt auf baldige Regelung gedrungen und schließlich auf Ertheilung einer Antwort innerhalb 48 Stunden bestanden, was allerdings später geändert worden sei. Hierauf seien die Verhandlungen abgebrochen und Transvaal sei benachrichtigt worden, daß ein Vorschlag zur endgültigen Regelung binnen Kurzem erfolgen werde: ein solcher Vorschlag sei Transvaal aber noch nicht zugegangen. Die Depesche verweist sodann auf die militärischen Vorbereitungen Englands und fügt hinzu, daß Englands unrechtmäßige Einmischung in die inneren Angelegenheiten der Republik eine unerträgliche Sachlage geschaffen habe, welcher die Transvaal-Regierung so bald wie möglich ein Ende machen müsse. An diese Einleitung schließen sich dann die bereits mitgetheilten Forderungen.

Die Londoner Morgenblätter bezeichnen das Ultimatum als anmaßend und sogar unverschämmt, da es Großbritannien dicte, wie viel Truppen es in seinen eigenen Colonien haben sollte, und die letzte Hoffnung auf Frieden zerstört. Die "Times" führt aus, daß das Ultimatum, selbst wenn es von der mächtigsten Weltmacht an Großbritannien gerichtet worden wäre, sofort zum Kriege hätte führen müssen. Die führenden Männer Transvaals hätten das letzte Wort Großbritanniens nicht abgewartet, die Folgen würden auf sie fallen; sie hätten Großbritannien den Krieg erklärt und müßten dafür büßen. Das Blatt will erfahren haben, die Antwort Großbritanniens auf das Ultimatum der Südafrikanischen Republik werde lediglich ganz kurz das Bedauern darüber ausdrücken, daß Präsident Krüger einen so ersten Schritt gethan, und ferner besagen, daß die britische Regierung zur Zeit dem Präsidenten Krüger nichts weiter mitzutheilen habe. — Nach den "Central News" dagegen soll sich die britische Regierung dahin entschieden haben, das Ultimatum nur durch Rückberufung des englischen Agenten Greene aus Pretoria zu beantworten. Der Ausbruch des Krieges werde nunmehr zur Thatfrage. Wie endlich die "Daily Mail" aus Capstadt meldet, ist eine kurze und sehr wärend gehaltene Antwort dem britischen diplomatischen Agenten Conyngham Greene von dem Gouverneur der Capkolonie Sir Edward Milner auf das Ultimatum Transvaals überantwortet worden. Diese werde heute der Regierung in Transvaal überreicht werden.

Das läuft alles auf dasselbe hinaus! Der Krieg ist da, wenn er auch möglicherweise den Engländern noch ein paar Tage zu früh kommt.

In Aberdeen hielt der mit dem Titel des Kanzlers des Herzogthums Lancaster dem Cabinet angehörige Lord James of Hereford eine Rede, in der er sagte, augenscheinlich habe die Diplomatie ihre Hilfsmittel erschöpft und die Hoffnungen auf Frieden seien durch die Überreichung des Ultimatums seitens Transvaals thatächlich zerstört. Nach der Rede des Lords beschloß die Versammlung, der Regierung ihr Vertrauen auszudrücken. Lord James bemerkte darauf, das Cabinet werde am Freitag über die Erklärung Transvaals berathen, die den Krieg beschleunige und unvermeidlich mache.

Diese Frist von zwei Tagen ist natürlich nur eine solche für Erörterungen in London betreffs weiterer Maßnahmen. Der Kriegszustand ist von

Dienstag Abend 5 Uhr an etabliert, und da sind die Vorposten schon fast auf Schnippeleite gegenseitig, kaum ein Zusammenstoß dann ständig erfolgen. Aus Capstadt wird dem Neuerischen Bureau gemeldet, den dortigen "South-african News" sei ein Telegramm aus Pretoria zugegangen, in dem es heißt, General Douhet habe die verschiedenen Lager der Boeren angewiesen, sich für den sofortigen Vormarsch bereit zu halten.

Wie aus Mafeking vom 9. cr. telegraphirt wird, richteten sich die dort versammelten englischen Truppen in jeder Weise bereits auf einen für die Nacht zum Dienstag befürchteten Angriff ein. Die Mannschaften legten über Nacht die Waffen nicht ab. Die Vorposten waren bereit zu halten. Man glaubte, daß die Buren versuchen würden, die Stadt bei Tagesanbruch zu bombardiren.

Wie aus London gemeldet wird, dürfte ein Theil des soeben nach den Philippinen beorderten amerikanischen Geschwaders die Route durch den Suez-Canal nehmen, um erforderlichenfalls im Südafrikanischen Gewässer dirigirt werden zu können. — Ob die Nachricht zutreffend ist oder nicht, sie deutet jedenfalls darauf hin, daß die Delagoabai eine wesentliche Rolle im Kampfe der Engländer gegen Transvaal spielen dürfte. Vielleicht wird zunächst versucht, das Siter bei den Hörnern zu fassen, das heißt das Glück von Natal her zu versuchen und gleichzeitig einen Angriff auf den Orange-Kreisstaat vom Westen aus vorzubereiten. Häufen sich aber an beiden Stellen die Schwierigkeiten, so dürfte nichts die Engländer abhalten, von Lourenço Marques aus dem Gegner in die Flanke zu fallen. Durch eine Landung von Streitkräften in der Delagoabai würde sich Großbritannien für den Krieg die beste Basis, für die Dauer aber eine bevorzugte Position schaffen.

### Hat England eine Armee?

Mit dieser Frage beschäftigt sich der "Figaro" in einem längeren Artikel, in welchem etwa folgendes ausgeführt wird:

"Wir haben keine Armee, um eine militärische Okkupation vorzunehmen. Eine solche erforderte aber eine gewaltige Armee . . ." So sprach im November 1896 Lord Salisbury auf dem Guildhall-Bailett. Unsere reguläre Armee, erklärte des Weiteren General Havelock Allan in der "Fortnight Review" (April 1897) ist augenblicklich 200.000 Mann stark, wovon 73.000 ständig in Indien, 26.000 in den Kolonien sind, sodaß also etwa 100.000 für Vertheidigungswaffe oder Expeditionen nach außerhalb nicht in Betracht kommen. Von den übrigen lassen sich mit 65.000 Mann zwei Armeekorps und drei Brigaden Kavallerie bilden. Russland, Deutschland und Frankreich können je eine Million bis eine Million 200.000 Mann stellen, Österreich 770.000, während unser Landheer, die Reserve mitgerechnet, in einer Reihe mit Belgien und Numidiens rangiert!" Dieser Artikel erregte in England große Aufregung. Man hatte bisher den Verstärkungen Gladstones, daß England sich vor keiner Macht zu fürchten brauche, unabdingt Glauben geschenkt, wie man aber nun sah, mit Unrecht. Auch General Wolseley gestand, daß die in Großbritannien stationirten regulären Truppen höchstens drei Armeekorps abgeben würden. Nachdem eine Kommission die Lage der Dinge geprüft hatte, gab sie vor dem Parlamente ihr Urtheil dahin ab, daß die englische Armee eine durchaus ungenügende

### Wie sollen wir unsere Todten begraben?

Intimes von Rosegger.

In origineller und feinsinniger Weise spricht sich der berühmte Steiermärker Dichter Peter Rosegger in der Septembernummer seines "Heimgarten" darüber aus, wie er — in Hoffentlich noch recht ferner Zukunft! — begraben sein will. Hören wir ihn selbst:

"Wisset ihr's schon? Ich habe mein Leibtag noch keinen toden König gesehen. Auch keinen toden Bettler. Alle Todten, die ich gesehen, waren blos Menschen. Und ich konnte bei Menschen und Menschen den Unterschied der Begräbnisfeierlichkeiten nicht fassen. Mir ist wohl einleuchtend, daß der Leib dessen, der Bettler gewesen, schlicht und einfach in die Erde gelegt wird; allein mir ist es unfaßbar, daß der heilige Menschenleib dessen, dem das Glück Kronen oder Millionen geschenkt, mit dem Prunk kindischen Tands und weltlicher Eitelkeit entehrt zu werden pflegt. Vor der Majestät des Todes nimmt sich alle Herrlichkeit, die nur im idyllischen Tage ihren Ursprung hat, kurzerhand lächerlich aus. Gi doch, lächerlich, das ist recht. War ja ein Possenpiel, dieses Leben — diese Welt ein Birenhau, weshalb soll das Ding nicht mit bunten Narrenmänteln bekleidet werden? Wenn der Tod nur auch einen Spaß versteht! Mir ist es nie gelungen, die Sitten des Lebens nach meiner Ansicht zu ändern, vielleicht gelänge es mir, die Sitten des Todes nach meinem Willen zu gestalten. Wenigstens für mich. Keinesfalls möchte ich mir das Vergnügen nehmen lassen, für die Begräbnisfeierlichkeiten meiner werthen Person das Programm aufzustellen.

Im Leben hat der Mensch Genossen, sterben muß er für sich allein. Mit dem Schwinden der Söhne umfassen ihn allmählig die Einsamkeiten des Todes; es hilft nichts mehr, wenn ihn liebe Menschen an der Hand halten, seine Stirn trock-

nen, seinen Namen rufen — alle Brücken sind gefallen. Der arme Leib bleibt auf dem Sterbebett liegen — aus einem Menschen ist plötzlich eine Sache geworden, ist er der Willkür überantwortet. Lasset die Hülle unberührt! Waschet das Antlitz, strahlet das Haar, denn es ist der hohe Festtag gekommen. Vielleicht weht die abgeholtene Seele in einer ihrer Colonien halten darf, wieviel sie in die Heimat zurückzurichten soll. Das Ultimatum hat eben nur die Bedeutung, daß Transvaal mit jeder Aussicht auf friedliche Verständigung abgeschlossen hat, in dem unvermeidlich gewordenen Kriege aber sich die Chancen nicht weiter verschlechtert lassen will, und deshalb zur Kriegserklärung schreitet.

\*) Rosegger hat fünf Kinder.

Mit Heftigkeit wünsche ich Eines: keinen Metallsarg, keine Gruft, keine Kerker, die mich vom Leben absperren, vom Leben der frischen, fruchtbaren Erde, die ein Atrecht auf mich hat, wie ich auf sie; wir wollen miteinander ja noch Vieles schaffen, wollen die Welt der Zukunft ja noch überschreiten mit dem, was wir können, die Erde und ich, der Wille! Also ein Sarg aus Fichtenholz, wo möglich gar nicht angestrichen, denn die Farbe "convervire": d. h. sie hält lange tot, was tot ist. Das will ich aber nicht, ich will so bald als möglich wieder anfangen! Am ehesten wäre es, den Leib blos in Leinwand gewickelt der Erde zu übergeben. — Verbrennen? Mir ist die natürliche Auflösung lieber als die künstliche. — Was das Leichenbegängnis angeht, bin ich unbescheiden. Ich will nicht von Thieren gezogen, sondern von Menschen getragen werden, auf zwei Bahrstangen, die auf den Achseln der Männer liegen. Kranzspenden verbieten. Wie das grüne Zeug und das bunte Bänderwerk hauptsächlich in Wagen dem Sarge nachgeschleppt wird, das hat mir immer mißfallen. Dieser und anderer Prunk, das kindliche Siebengülden mit Eitelkeit und Glanz paßt so gar nicht zur Herrlichkeit des Todes. Ursprünglich hat ja jede Sittes ihren guten Sinn, wenn sie aber denotens und taktlos wird, dann muß man sie zustützen. Es ist gewiß wahr, daß der Mensch, wenn er sein Innerstes und Heiligstes offenbart will, zur Blume greift: eine Blume der Brant, eine Blume dem Todten. Aber die Weihheit des Kreuzes heißt — Laub, die Weihheit der Blume — Heu. Ich habe Leichenzüge gesehen, deren Kreuze ein kleines bürgerliches Vermögen ausgemacht haben. Ihr wollt den Todten ehren? Und die Hungrigen und die Frierenden und die unverschuldet darbietenden Mitmenschen, die ihre mageren Hände nach Eurer Hilfe ausstrecken? Das Kreuzkaufen aber ist kein Almosen, sondern ein Geschäft, wie man Stiefel kaufst.

Doch was aus freiem Antriebe das Herz thut in Liebe, um sich zu genügen, Gott sei vor,

dass ich es tadle. Wenn an manchem Todtentraume Blutsropen des Schmerzes hängen, dann ist er heilig. Doch solche Roppen leben eher am bescheidenen Kranzlein, als an den unförmigen Prunkgewinden, die gewiß immer mit den Namen der Spender geschmückt sind, damit alle Welt sieht, wie sich seine Trauer etwas kosten lassen kann. Ich hasse die Kränze — aus Liebe zum Kranz. In der Masse ersticht das Symbol. Dem Menschen einen Blumenkranz, dem Künstler einen Vorberkranz, dem heldenhaften Dulder einen Palmenzweig! Diese drei Kränze auf den Sarg von Verstorbenen gewidmet, sind eine ergreifende Zier, — aber keine Schaustellung von Kranz, Strauß und Bänderformen!

Und nun die letzte Station: das Grab. Mir graut niemals vor der nackten Erde, doch verstehe ich, wenn die Wände des Grabs mit Weiß verdeckt werden, der Grund mit Blumen bestreut wird. Ein tiefes, eigenes Grab, aus dem diereste nicht nach einigen Jahren wieder heraus müssen, wo sie ruhen und sich naturngemäß zu neuem Leben umsezgen können. Der Hügel aber wird ein Garten sein. Denn hier erst beginnt das Reich und die Herrlichkeit des Kreuzes und der Blumen. Seit jeher begleitet mich der Gedanke, daß unsere Todten in der Blume wieder zu uns heraustreten. An der Erde dort noch der Wust welter, modernder Kränze; in jungem Leben aber stehen auf dem Grabe die Rosen, und die Vergänglichkeit spricht zu uns milde, rücksichtsvoll, gleichsam durch die Blume.

Alles zusammen: hängt an das Bestatten eines Mitmenschen nicht zu viel Prang und Glitter? In der Einfachheit liegt die Größe, die Würde. Das Menschen-Begraben ist ein Anlaß zu tiefer Demuth, und an unserem Begräbnissstage mit der Natur ist der Schmuck der Schönheit und passendste, den die Natur selber uns reicht in ihrem Schweiß, in ihrem Leuchten, in ihren lebendigen, süßen bereuten Blumen."

# Podzter Tageblatt

Belletristischer Theil.

## Der Sammlerischmuck.

Roman von A. J. Mordmann.

[29. Fortsetzung.]

"Sie hat die künstlerische Aufgabe, die ihr gestellt wurde, erfüllt, indem sie das, was darzustellen war, darstellte, so weit es mit ihren Mitteln dargestellt werden konnte."

"Darum tadel ich auch die Musik nicht. Ich bewundere sie sehr, daß ich das Abstoßende, was sie nach meinem Gefühl in ihrer Phantasie verkörpert, nicht als solches empfinden würde, wenn es sich nicht um Sie, sondern um eine andere, mir unbekannte oder gleichgültige Person handelte."

"Dann haben es Freunde besser bei Ihnen als solche, die Ihnen bekannt sind. Ein Buch mit häßlichem Inhalt würden Sie seiner vor trefflichen Technik wegen einem Freunden verzeihen, bei einem Bekannten aber weniger nachsichtig beurtheilen."

"Sie haben meine Aeußerung falsch verstanden," vertheidigte sich Marguerite sehr lebhaft. "Die Musik schätzt ich gleich hoch bei Ihnen wie bei einem Freunden. Nur der Inhalt stößt mich bei Ihnen mehr ab als bei einem Freunden, nicht weil er Ihre Erfindung ist, sondern weil er Sie selbst angeht. Wenn Sie mir ein trauriges Ereigniß lustvoll erzählen, so macht es doch einen Unterschied, ob das traurige Ereigniß frei erfunden ist, ob es einen andern oder ob es Sie selbst betrifft. In letzterem Falle kann ich kein rein ästhetisches Behagen empfinden, weil mein Mitleid ein persönliches geworden ist."

"Nun verstehe ich Sie erst," gab Holmfeld zu, "und dagegen kann ich nichts einwenden. Jetzt aber hören Sie den Schlüß, der mir heute früh eingefallen ist."

Er wiederholte die zuletzt gespielte Stelle und leitete dann in einen andern Abschluß hinein, der alle Dissonanzen auflöste und nach einem prächtigen Vivace in hellen, jubilirenden Tönen ausklang.

Als er geendet hatte, sprachen beide längere Zeit kein Wort; Chardin war wieder friedsam entschlummert, und auf seinem Schoße schlurkte leise der von einem Dorado mit Flügeln ohne Flügel träumende Musa.

Endlich begann Marguerite wieder: "So gewinnt die Phantasie einen erfreulichen Inhalt. Aber — Sie müssen nicht böse sein über meine Thoheit, die gewiß sehr unkünstlerisch ist — für mich fehlt doch die volle Befriedigung."

Dann hat meine Kunst ihr Ziel verfehlt."

"Nicht doch! So meinte ich es nicht," sagte Marguerite, den Kopf schüttelnd. "Ich würde volle und ungetrübte Freude an dem Musikkstück haben, wie es jetzt ist, wenn ich nicht die Empfindung hätte — die nur ich und anger mir niemand haben kann —, daß die legte Zuthat nur äußerlich und musikalisch ist, während dem Inhalt nach und für Sie selbst die Phantasie noch immer an derselben Stelle wie früher zu Ende ist."

Holmfeld hätte hiergegen protestieren können, aber er schwieg, weil er zuviel zu sagen fürchtete, und weil er sich selbst noch noch nicht klar darüber war, inwieweit Marguerite, der er Unrecht geben wollte, am Ende doch Recht hatte. Es handelte sich gewissermaßen um die feinsten und winzigsten Gefühlsatome, denen man mit dem Mittel der Sprache so wenig gerecht wird, wie man ein Sonnenstaubchen mit dem Küchenmesser zerhauen kann.

Die Phantasie Holmfelds ward jetzt in Bezug auf die Klavierbegleitung, die Marguerite übernehmen sollte, geprüft, und hier kam es zwischen ihnen wiederholte zu Meinungsverschiedenheiten, indem Marguerite diese Begleitung sehr discret behandelte,

Holmfeld sie viel umfangreicher und theilweise selbstständiger gestalten wollte. Schließlich kam ein Compromiß zustande, worin bald die eine, bald die andere Meinung, die Oberhand behalten hatte und das daher keinen von beiden vollkommen befriedigte.

"Wir müssen daran noch ändern," sagte Holmfeld, als er endlich aufstand, um sich zu verabschieden, "Wann darf ich wieder kommen?"

"Morgen," antwortete Chardin, der seine Müdigkeit nun abgeschüttelt hatte und mit Nein auf Mussa sah, der sich ohne Rücksicht auf die gesellschaftliche Etikette nach Herzlust recken und dehnen konnte. "Wir dürfen das Concert nicht zu weit hinausschieben; dann Sie wollen doch auch nach England zurückkehren. Und hier bei uns sind Sie immer willkommen."

"Aber Großväterchen," warf Marguerite ein, "für Herrn Holmfeld ist es hier doch gar zu langweilig. Man kann von ihm nicht verlangen, daß er zu so vielen Opfern auch noch das bringt, tagelang in unserem schlafzigen Hause zu sitzen."

"Darauf antworte ich gar nicht, Marguerite," sagte Holmfeld etwas unwillig. "Sie thun sich selbst Unrecht, indem Sie so reden, und mich tränken Sie; und Sie wissen, daß Sie heides thun."

"Also bis morgen." Und mit gewinnendem Lächeln reichte ihm Marguerite die Hand, die er ehrerbietig küßte.

Von Marguerite bis an die Thür ihres Zimmers, von Mussa, als einem civilisierten und mit den Pflichten der Höflichkeit bekannten Katerthier, bis an die Gartentür und von Chardin bis an seine Herberge geleitet, trat Holmfeld die Rückfahrt an. Unterwegs rief er sich noch einmal alle Einzelheiten des heutigen Besuchs ins Gedächtniß zurück, um die Frage zu lösen, weshalb trotz des anregenden und durch keinen Mistton getrübten Verlaufes dieser zweiten Besuch ihm nicht ein so volles Gefühl innerer Befriedigung hinterließ wie der erste. Er mochte es schwieriglich kaum selbst eingestehen, was die Ursache war. Marguerite hatte ihm etwas fremder gegenüber gestanden, und dem Abschiede hatte etwas gefehlt, was ihn jenes erste Mal so wunderhold und unvergleichlich gespalten hatte.

Dann lehrten seine Gedanken zu jener Frage zurück, die in anderer Form auch Fanny ihm schon vorgelegt hatte, der Frage, ob es wohlgethan wäre, einer Leidenschaft nachzuhängen, die nicht erwidert wurde und deren Gegenstand seiner nicht würdig war. Fanny hatte dies gewußt, Marguerite es nur errathen. Woher kam es doch, daß trotzdem die kurze, zweifelnde Frage Marguerites einen so viel größeren Eindruck auf ihn machte als die eindringlichen Mahnungen Fannys?

Zu der nächsten Zeit hatte Holmfeld vollauf Gelegenheit, sich dem Studium dieser Frage zu widmen; er war jeden Tag im gärtlichen Hause Chardins, um mit Marguerite seine musikalischen Studien zu treiben. Mit jedem Tage sah er ungeduldiger dem Augenblick des Wiedersehens entgegen, mit jedem Tage forschte er eisiger in Marguerites Worten und Bewegungen danach, ob auch sie sich in ihrer Gesinnung gegen ihn veränderte. Darüber kam er lange zu keinem Ergebnis, was aber ihn selbst ainging, so konnte er sich nicht verhehlen, daß die Briefe, die er regelmäßig in Zwischenräumen von zwei Tagen von Marie erhielt, ihm kein Herzschlag mehr verursachten. Als ihm eines Tages einer überreicht wurde,

da er gerade im Begriff war, den Wagen zu besteigen, der ihn nach Ostabat bringen sollte, steckte er ihn gleichgültig in die Tasche, und erst am Abend, als er wieder in seinem Hause ankam, stell ihm der Brief ein, den er in der Zwischenzeit vollständig ver- gessen hatte.

Telegramme aus Thirlwall und Briefe von Marie theilten ihm die aufregenden und durchbaren Ereignisse mit, deren Schauplatz der Wohnsitz der Scudamore geworden war. Vom ersten Augenblick an zweifelte er nicht an der Schuld Lundbys, und als er dessen Verhaftung erfuhr, war er nicht im mindesten überrascht.

Marie war unter den gegenwärtigen Umständen der Aufenthaltsort auf Thirlwall verhaftet, und sie lehnte sich danach, zu ihren Anverwandten zu kommen, zumal da über diese die Briefe Holmfelds in den glühendsten Ausdrücken sprachen. Sie konnte ihren Wunsch jedoch gerade gegenwärtig nicht erfüllen; denn ihre Anwesenheit in England war erforderlich, da sie eine Hauptzeugin in dem bevorstehenden Prozeß gegen Lundby war. Chardin erklärte sich bereit, mit Marguerite und Holmfeld nach England hinüber zu fahren, um seiner anderen Enkelin in dieser aufreibenden Zeit zur Seite zu stehen, aber zunächst mußte das Concert vor sich gegangen sein.

Die Erwartungen, die sich an dies musikalische Ereignis geknüpft hatten, wurden, als es einige Wochen später eintrat, nach dem allgemeinen Urtheil weit übertroffen. Es war nicht nur ein finanzieller Erfolg, worüber Chardin wegen der Dickköpfe von Ostabat erfreut war, sondern auch ein künstlerischer, wie ihn die kleine Pyrenäenstadt noch niemals erlebt hatte. Der begeisterte Beifall, der dem Vortrage der blinden Clavierspielerin folgte, war um nichts geringer als der, den der Violinvirtuose erntete, und wurde nur übertroffen durch den gar nicht mehr enden wollenden jubelnden Beifallsturm, der auf die von beiden gemeinsam vorgetragene Holmfeldsche Phantasie folgte. Sie wurden mit einem überschäumenden Enthusiasmus gefeiert, der dem südländischen Temperament so natürlich steht, obgleich er für den kühleren Nordländer immer einen Beigeismack des Uebertreibens und Theatralischen haben wird. Dieser Aufschwung war auch Holmfeld, aber trotzdem konnte auch er sich der berauschenen Wirkung dieser stürmenden Huldigungen nicht ganz entziehen. In welchem Meere von Bonne aber Herr Chardin schwamm, und wie überglücklich Marguerite sich fühlte, das läßt sich mit Worten nicht beschreiben.

Nur ein Unzufriedener befand sich unter den Zuhörern, und das war der arme Alonard. Was er schon lange gefürchtet hatte, wurde ihm an diesem Abend zur Gewissheit. Seine Göttin Marguerite war ihm unwiderstehlich für immer verloren. Die Rosen in ihrem Garten blühten für ihn nicht mehr.

Als Holmfeld in Begleitung Chardins und Marguerites den Concertsaal verließ, ward ihm eine Depesche übergeben, die ihn in heftigen Schrecken versetzte. Sie war von Marie und lautete:

"Bin in große Bedrängnis gerathen und bedarf dringend Ihres Beistandes. Kommen Sie sofort!"

### XII.

Lundby war in das Grafschaftsgefängnis von Exeter gebracht worden, und Inspector Nunyon von Scotland Yard war eifrig bemüht, die Beweise für seine Schuld zu sammeln. Er wurde in den undenkbaren Gegenenden und im vertraulichen Gespräch mit den unmöglichsten Leuten gesehen, und überall machte er sich Aufzeichnungen und Notizen, die außer ihm niemand zu lesen verstand.

Etwas war er sogar nach Ivy Lodge hinübergereist, um Fräulein Fanny Scudamore zu vernehmen, ohne daß er dabei sonderliche Seide gesponnen hätte.

Die sorgfältige Durchsuchung des ganzen Schlosses Thirlwall förderte nicht das geringste greifbare Ergebnis zu Tage. Eine unauffindbare Lücke in dem Belastungsmaterial ergab sich aus dem spurlosen Verschwinden der entwendeten Juwelen, die sich weder im Zimmer Lundbys noch sonst irgendwo im Schloß oder dessen nächster Umgebung auffinden ließen. Nun war allerdings Lundby, wie durch nochmalige eindringliche Umfrage festgestellt wurde, in der Zeit zwischen dem Lunchen und seiner Rückkehr zu Scudamore noch einmal für wenige Minuten im Garten gewesen; aber dieser kurze Zeitraum schien kaum zum Herrichten eines Verstecks zu genügen. Man suchte trotzdem überall, wo die Möglichkeit eines solchen nicht absolut ausgeschlossen war; aber es wurde nichts gefunden.

Marie hatte naturgemäß dem spürnden Nunyon am

meisten Rede und Antwort stehen müssen, und ihre mit vollster Rückhaltlosigkeit abgegebenen Aussagen belasteten Lundby immer mehr.

"Wir werden ihn dennoch niemals überführen können, wenn wir keine zwingenderen Beweise auffinden," sagte Nunyon kopfschüttelnd. "Könnten wir nur den Nachweis für meine Annahme führen, daß im Garten ein Mischuldiger von ihm gewesen ist, dem er die Juwelen übergeben hat!"

"Unmöglich!" erwiderte Marie. "Mich wundert, daß Sie dem kurzen Verweilen Lundbys im Garten eine so große Wichtigkeit beilegen. Haben Sie wohl aus diesem Grunde an einzelnen Stellen nachgraben lassen?"

"Nur darum. Andernfalls wäre es ja die Jagd nach einem unfassbaren Phantom gewesen."

"Warum haben Sie mir das nicht gleich gesagt? Da hätte ich Ihnen viel unnötige Mühe sparen können."

"So wissen Sie gewiß, daß Lundby in jener Zeit nichts versteckt hat?" fragte Nunyon sehr aufmerksam geworden.

Marie erröthete lebhaft unter seinen forschenden Blicken, indem sie die Frage mit größter Bestimmtheit bejahte.

"Aber vielleicht hatte er einen Mischuldigen — kann er die Juwelen nicht einem solchen im Garten zugestellt haben?"

"Gewiß nicht."

"Wie geht es zu, daß Sie das mit so unumwundener Sicherheit behaupten können?"

"Ich will ganz aufrichtig gegen Sie sein. Ich war mit Lundby im Garten."

"Ah" — der Inspector pfiff leise vor sich hin. "Das ändert die Sache. Hatten Sie — verzeihen Sie, Miss Violet, wenn ich unzart erscheine — hatten Sie mit Herrn Lundby etwas zu besprechen, was nicht auf die Angelegenheit wiesen könnte? Oder ist es ein Geheimnis?"

"Keins von beiden. Lundby winkte mir beim Lunchen mit den Augen, und ich ging in den Garten, um mit ihm zu sprechen."

"Ah, ich entsinne mich — er hat Ihnen etwas gesagt, woraus er jetzt seine Unschuld beweisen will. Aus Ihren Aussagen vor dem Coroner schien hervorzugehen, daß er Ihnen jene Worte im Zimmer gesagt habe."

"Ich glaubte nicht, daß auf die Dertlichkeit soviel ankomme. Sonst würde ich es nicht verhehlen haben."

"War Lundby vor Ihnen im Garten?"

"Nein, er folgte mir. Er war während der ganzen Zeit mit mir zusammen. Er sagte mir das über das Testament, was Sie wissen und was ich auf seine Veranlassung vor dem Coroner wiederholte. Ich blieb noch zurück, nachdem er schon ins Haus zurückgekehrt war."

"So ist also der Verbleib der Edelsteine nach wie vor ein Rätsel. Wenn wir nur eine Beschreibung der Juwelen hätten, daß man sie verfolgen könnte!"

"Darin kann ich Ihnen behilflich sein," meinte die junge Dame. "Sie wissen doch, daß ich im Besitz einer täuschend gelungenen Nachbildung des echten Schmucks bin?"

"Das wäre!" rief Nunyon freudig. "Nein, das wußte ich allerdings nicht. Können Sie mir die Steine zeigen?"

Marie eilte an ihren Schreibtisch, der einen besonderen, diebstahlsicheren Behälter für Schmuckstücke hatte, und zeigte Nunyon das prächtige Kästchen mit den unechten Juwelen. Nunyon war außer sich vor Staunen über die unvergleichlich schöne und täuschende Nachbildung.

"Ich bin auch so ein Stück von Kenner", bemerkte er, "und würde nie geglaubt haben, daß das hier keine echten Edelsteine sind. Da reichen also meine geringen Kenntnisse doch nicht aus."

Er schwieg einige Augenblicke und ließ nachdenklich die funkelnden Steine durch seine Hand gleiten; ab und zu warf er verstohlen einen Blick auf Marie, die unabkömmert neben ihm saß. Endlich entriß er sich seinen Gedanken und brachte eine genaue Beschreibung des Schmucks zu Papier, die am nächsten Tage in allen größeren englischen Blättern erscheinen sollte.

Nachdenklicher als je zuvor verließ Nunyon das Schloß und ging in den Park, um ungestört seinen bohrenden Grübeleien nachzuhängen.

(Fortsetzung folgt.)

Stärke besaße. Lord Salisbury konnte nicht umhin, die Thatsache anzuerkennen, und trotz allem ist seit 1897 nichts gründlich geschehen, um diesem preären Zustande abzuholzen. Eine Konkurrenz existiert in England nicht, noch weniger Militärgewang. Das active Heer rekrutiert sich aus Freiwilligen, die sich für 3, 7 oder 12 Jahre verpflichten. Auf diese Weise variiert die Effectivstärke fortwährend; auch bietet der militärische Beruf in England zu wenig Vorteile. Meist ergreifen ihn nur solche, die zu einem andern untauglich sind. 1897 betrug die Effectivstärke der englischen Armee etwa 220,000 Mann. Davon gehen 76,800 für Indien ab, 43,000 für Gibraltar, Malta, Egypten und die anderen Kolonien; demnach bleiben für Großbritannien 100,000 Mann übrig, wovon in Irland allein 30,000 ständig bleiben. Für einen auswärtigen Krieg verfügt England also nur über sehr geringe Streitkräfte. Der Feldzug des Generals Kochart gegen die Drosais und Afidis erforderte 60,000 Mann, die zum Theil London entzogen wurden. Außer dem stehenden Heere giebt es allerdings noch Hilfsstruppen: die Miliz, die berittene Miliz (Yeomanry) und die Volontäre, die aber nicht zum auswärtigen Dienste herangezogen werden dürfen. Die Miliz zählt gegenwärtig 117,000 Mann, die Yeomanry 9000; die Volontäre 235,000; das sind zusammen 361,000 Mann, deren militärische Ausbildung viel zu wünschen übrig lässt. Das englische Volk ist vom Waffenhandwerke abgekommen, hat sich mehr dem Handel und Gewerbe zugewandt. Man rechnet darauf, daß die insulare Lage des Landes und die gewaltige Flotte England hinreichend Schutz gewährten. Deshalb hat man für 1900 für die Marine 664,862,000 Frs. bewilligt, 70,402,500 Frs. mehr, als im Vorjahr. Werden Englands Streitkräfte genügen, um eine Invasion zu verhindern? Auf eine solche muß man bei dem steten Fortschreiten der Angriffsmittel wohl gesetzt sein, und es würde nur einer einzigen Niederlage der englischen Flotte bedürfen, um den britischen Boden von Hunderttausenden wohl disciplinirter Soldaten einer Groß-Macht überschwemmt zu sehen.

## Tageschronik.

— **Neben die Eisenbahn-Katastrophe** von Mittwoch Abend erhalten wir folgende nähere Nachrichten:

Wie schon berichtet, entstand das Unglück dadurch, daß der Güterzug № 124 in der Mitte zerriß und die leichten vierzehn Waggons mit wachsender Geschwindigkeit auf die vordere Hälfte, die eine Steigung zu überwinden und daher die Fahrt verlangsamt hatte, darauf fuhr. Zwölf Waggons wurden vollständig zertrümmert, der Rest des Zuges entgleiste. Die Trümmer bedeckten beide Schienestränge und dazwischen lagen in buntem Durcheinander die aus dem Auslande kommenden Waaren, mit denen die Waggons beladen gewesen waren, Früchte, Glas, Papier, Bücher u. dergl. m. Aus Petrikau und Skieriewice trafen Reisungssüge mit Arbeitern ein, welche letzteren sich sofort an das Reinigen des Gleises machten. Um 9 Uhr Morgens war die Linie, die von den aus Warschau kommenden Zügen befahren wird, wieder frei und die Züge kamen die Unglücksstätte langsam passieren.

Opfer an Menschenleben sind auch bei dieser zweiten Katastrophe glücklicherweise nicht zu beklagen.

Nur zwei Bremser haben schwere Verletzungen erlitten, einem von ihnen ist ein Knie zerstört, doch befinden sich beide außer Gefahr.

Aus Warschau traf bald nach der Katastrophe ein Extrazug mit der Bahnhofskräfte, einem Gendarmerie-Oberst und den Experten ein, um die Untersuchung einzuleiten und die Ursache des Unglücksfalls zu konstatieren.

Nach sechsstündiger Arbeit gelang es dem Bahnpersonal endlich, die leichten Trümmer fortzuschaffen und auch den unbedeutend beschädigten Bahntörper wieder gehörig in Stand zu setzen, so daß die regelmäßige Kommunikation auf beiden Linien wieder ihren Anfang nehmen konnte. Die Überbleibsel der vernichteten Waggons und die durch einander geworfenen Waaren hatte man elbstweilen in die Gräben zu beiden Seiten des Dammes geschafft, von wo sie allmählich von Arbeitszügen abgeholt werden sollen. Die Freilegung der Bahn hatte sehr viel Zeit und Mühe erfordert, weil die Waggontrümmer zu einer hohen pyramidenartigen Masse auf einander aufgestapelt waren.

Als alle Arbeiten beendigt waren, lehrten die Bahnbeamte mit einem Extrazug nach Warschau zurück, und seit Donnerstag Abend können die Züge wieder regelmäßig verkehren, müssen jedoch die Unglücksstätte sehr langsam und vorsichtig passieren.

Die Bremser-Condukteure, die bei der Katastrophen-Verlegerungen davongetragen, sind im Skieriewicer Hospital untergebracht; sie heißen Michael Schwedlo, Felix Wochun und Franciszek Moszyński.

— **Die Klagen über das Personal der elektrischen Straßenbahn** mehren sich und fast täglich liest man in den Zeitungen von Übergriffen und Rücksichtlosigkeiten, welche sich diese Leute dem Publikum gegenüber erlauben. So wird uns heute über eine Brutalität, der sich der Condukteur № 27 und der Maschinist № 26 — beide von der Linie Bahnhof-Kirchhöfe — einem Herrn W. gegenüber schuldig gemacht haben. Folgendes mitgeteilt: Genannter Herr brabschierte nach der Kirchhoff-Chaussee zu fahren,

stieg in Wulla in einen nach der Altstadt gehenden Wagon und kaufte ein Billet für diese Strecke sowie ein Umsteigebillet. Nachdem er am Rathaus ausgestiegen war, dauerte ihm das Warten auf den nach den Friedhöfen fahrenden Train zu lange, weshalb er langsam über den Neuen Ring und die Konstantinstraße entlang ging, um an der Haltestelle vor dem Amtshaus Hause aufzusteigen. Hier wurde ihm nun eine geahnte Überraschung zu Theil, denn der Condukteur erklärte ihm, daß das Umsteigebillet nicht gültig sei und er den Wagon zu verlassen habe. Als sich Herr W., der sich in vollem Recht befand, dessen weigerte, ließ der Condukteur den Wagen halten, rief den Maschinisten zu Hilfe und nun waren die beiden Subjekte Herrn W. höchstwahrscheinlich vom Wagen, wobei sie ihm Haftabschüttungen an der einen Hand beibrachten und den Palast aufrissen. Der so schmählich behandelte Herr W. wird die Sache selbstredend nicht ruhig hingehen lassen. Er hat sowohl der Polizei als auch der Straßenbahnhverwaltung Anzeige gemacht und man darf wohl mit Sicherheit darauf rechnen, daß die beiden brutalen Beamten ihres Dienstes entlassen werden und außerdem gebührende Bestrafung erhalten.

— **Kleinfeuer.** In der Lücherniederlage von Toscowicz, Petrikauerstraße № 66, entstand am Donnerstag Nachmittag um 8 Uhr aus unbekannten Ursachen ein Brand, der von den Mannschaften der stabilen Abteilung des zweiten Zuges bald gelöscht wurde. Der entstandene Schaden ist unbedeutend.

— **Der Chef der Lodzer Polizeireserve** Luitpold W. M. Iwanow ist nach dreiwöchentlichem Aufenthalt in Spala nach Lodz zurückgekehrt und hat seine amtlichen Funktionen wieder übernommen.

— **Vom Getreidemarkt.** Auf dem gestrigen Getreidemarkt herrschte abermals ein ziemlich reger Verkehr und wurden bedeutende Umsätze gemacht. Die Preise blieben dieselben wie am Dienstag.

Die Stimmung der russischen Getreide- und Mehl-Preise ist still aber fest. Die Zufuhr steigt. An den Wolgahäfen sind die Preise im Sinken begriffen. Für die Südhäfen ist eine belebte Nachfrage zu notiren. Mit Roggen ist es infolge der unbedeutenden Zufuhr fest. In den baltischen Häfen steigen die Notrungen. Mit Gerste ist es fest. Die hohen Frachten der Südhäfen stehen der Entwicklung der Exportnachfrage hindernd entgegen.

— **Vom ausländischen Getreidemarkt berichtet der "Berliner Börsen-Courier"** Folgendes:

Die starke Vermehrung der sichtbaren Weizenvorräthe um über 2 Millionen Bushels hat an den gestrigen nordamerikanischen Börsen umfangreiche Realisationen veranlaßt. Der hierdurch hervorgerufene Coursdruck konnte erst gegen Schluss ausgeglichen werden, als die neuerdings ungünstigen Nachrichten bekannt wurden. Im hiesigen Verkehr war die Tendenz unter dem Eindruck des schönen Wetters und zunehmenden Angebots aus den Provinzen zunächst schwach. Es zeigten sich überwiegend Verkäufer, weshalb Preise ca.  $\frac{1}{2}$  —  $\frac{3}{4}$  M. nachlassen mußten. Die Kauflust für Waare ist auch heute recht schwach gewesen; unsere Mühlen können für Mehl nicht die entsprechenden Preise erzielen und resultiert darans die Abneigung gegen neue Roggenanläufe. Neben dies haben sich die Mühlen im vorigen Monat gut mit Waare versorgt. Gegen Schluss des Marktes wurde die Tendenz fester, als Liverpool wesentlich höher Anfangs-course meldete. Futtergetreide lag ruhiger.

— **Ein frecher Diebstahl** wurde zwischen 2 und 3 Uhr in der Nacht von Mittwoch auf Donnerstag rechtzeitig bemerkt und verhütet. Drei Diebe, Josef Orbach, Berek Berek und Abraham Kohn, öffneten mit einem Nachschlüssel das Thor des Hauses № 3 in der Ogzielna-Straße und schlichen sich auf den Flur vor dem Juwelierladen von Josef Landau. Hier erbrachen sie zwei an der äußeren Thür hängende Schlösser und wollten auch das Schloß der inneren Doppeltür aufbrechen, stemmten sich aber dabei so stark gegen die Thür, daß der elektrische Klingelzug, der bis in die Wohnung Landaus führt, anfing zu läuten. Davon erwachte der Juwelier, sprang aus dem Bett und überraschte die Diebe; auf sein Geschrei eilten der Hausknecht, ein Diener und der in der Nähe auf seinem Posten stehende Gorodowi herbei und verhafteten die Verbrecher, von denen sich einer unterdessen in dem Kuratofosten versteckt hatten. Alle drei wurden auf die Polizei abgeführt.

— Von verschiedenen Seiten wird über die Strusche geklagt, daß sie die Straßen segeln, ohne dieselben vorher besprengt zu haben. Die diesbezüglichen behördlichen Vorschriften werden nur unter den Augen der Polizei befolgt; wo diese nicht ist, verursachen die Strusche einen Staub, daß die Passanten die Augen nicht zu öffnen vermögen. Daß die Hausbesitzer solches dulden, ist unbegreiflich; dringt doch der Staub auch durch die Fenster und verunreinigt die eigenen Wohnungen.

— Von der Gesellschaft zur Hebung der physischen Entwicklung, welche schon längst die Frage der wünschenswerten **Neorganisation der physischen Ausbildung in den mittleren Lehranstalten** angeregt hat, ist der "Aos. Bp." zufolge gegenwärtig ein neues Programm in Sachen der Körperübungen ausgearbeitet worden. Nach diesem Programm soll der physische Ausbildung eine bedeutend hervorragendere Stellung als jetzt in der Erziehung der Jugend eingeräumt werden, wobei die jetzigen Methoden der Körperübungen

(die schwedische Gymnastik, die deutsche u. s. w.) als durchaus nicht ihren Zielen entsprechend, weil äußerst einseitig und vielfach naturwidrig, hinstellt werden. An ihrer Stelle wird eine rationellere Methode in Vorschlag gebracht, die bezwecken soll, eine völlige Harmonie in der Entwicklung des Körpers und des Geistes zu erreichen. Nach der allgemeinen Durchsicht des Programms wird dasselbe in Begleitung von detaillierten Kommentaren von der genannten Gesellschaft aber Curatoren der Lehranstalten sowie auch anderen Institutionen und Personen eingeschickt werden.

— In der dieser Tage stattgehabten Sitzung der Gesellschaft für Hebung der Manufaktur-industrie wurde nach den "Mook. Bka." die Mittheilung gemacht, daß die Witwe des verstorbenen Präsidenten der Gesellschaft Ss. J. Prochorow 5000 Rbl. für die von der Gesellschaft gegründete **Spinner- und Weber-Schule** gespendet habe. Für den Bau der genannten Schule stehen gegenwärtig 242,000 Rbl. zur Verfügung, auch wurde auf dem Jungfernfeld ein Bauplatz von 3180 Quadratfaden erworben. Von verschiedenen Personen stehen noch mehr als 20,000 Rbl. Spenden für den Baufonds in Aussicht. In das Kuratorium der Schule wurden die Herren M. E. Loffstein, Ss. A. Fedorow, K. A. Dossininski, N. A. Radjenow, Ss. T. Morosow, W. G. Saposhnikow, N. I. Prochorow, J. A. Baranow, M. I. Michailow und J. I. Kunziger in Eo d. gewählt. Vorsitzender des Kuratoriums ist der jeweilige Präsident der Gesellschaft. Die Subskription für Stiftung von Ss. J. Prochorow-Stipendien in der Spinners- und Weber-Schule ergab bisher ca. 7500 Rbl.

— **Diebstahl.** In einer der letzten Nächte stiegen Diebe vom Hof aus durch Fenster in die Wohnung von Morda Wionzowski, Franciscanstraße № 17, ein und stahlen verschiedene Gegenstände im Werth von 200 Rbl. Die Polizei forscht nach den Thätern.

— Der Proces wegen der **Eisenbahn-Katastrophe**, die im November 1897 auf der Station Kleszcz stattfand, kommt am 10. November vor dem Warschauer Bezirksgericht zur Verhandlung. Angeklagt sind der ehemalige Stationschef von Kleszcz, J. Struzewski, sein Gehilfe W. Kalinin, der Maschinist Iwanow und der Weichensteller Juszczuk. 31 Zeugen und zwei Experten sind zur Verhandlung geladen.

— **Eine sehr charakteristische Verfügung.** Auf einer der letzten Sitzungen der Konferenz der Vertreter der Eisenbahnen wurde die Beschwerde einiger Tabaksfabrikanten über den systematischen Diebstahl von Tabaksfabrikaten aus verschlossenen Behältern während des Eisenbahntransports berathen. Den Vertretern einiger hervorragenden Tabaksfabrikanten proponierte die Konferenz, die Art der Verpackung zu ändern, da die Sendungen offenbar während der Fahrt gestohlen werden und eine Kontrolle ganz unmöglich sei. Die übliche Verpackung in vermaulten Kisten gibt die Möglichkeit, unbemerkt Theile der Sendung zu entwenden. Der in Vorschlag gebrachte Verfaß mit Draht fand nicht den Beifall der Fabrikanten, da bei seiner Anwendung die in den Kisten enthaltenen Fabrikate beschädigt werden. Die Eisenbahndirektion, welcher diese Angelegenheit vorgelegt wurde, hat nun, wie die "Hosora" melden, folgende Verfügung getroffen: "Das Nettogewicht und die Kara ist auf jeder Sendung von Tabaksfabrikaten zu verzeichnen, wobei jede zur Beförderung aufgegebene Sendung auf der Abgangstation obligatorisch zu wiegen ist."

Sowohl Abfänger als auch Empfänger werden also bedeutende Zeitverluste zu tragen haben, da es offenbar keine Mittel gibt, um Eisenbahndiebstählen vorzubeugen.

— **Der christliche Lehrerverein** hat die obige Leitung erhalten, für seine Mitglieder eine Bibliothek und ein Lesecabinet einzurichten, jedoch mit der Bedingung, daß die hierdurch entstehenden Kosten durch freiwillige Beiträge oder den Ettrag von Concerten, Vorlesungen, Theater-Vorstellungen u. dergl. m. gedeckt werden.

— **Grinte- und Saatenstand-Bericht.** Aus Warschau wird dem "Apos. Bkr." berichtet:

Das Ergebnis der Getreide-Grinte wird im Allgemeinen als befriedigend bezeichnet. Der zweite Klees- und Heuschnitt ist gleichfalls meist befriedigend ausgefallen. Die Winterzaat ist noch sehr im Rückstande. Die Kartoffelernte, die sich in vollem Gange befindet, soll, von einzelnen Ausnahmen abgesehen, sowohl quantitativ wie qualitativ wenig befriedigend sein. Besser sind die Aussichten für die Zuckerrüben-Grinte.

In Folge der letzten ziemlich erheblichen Regengüsse ist die Weizsel wiederum ausgetreten und hat den Landwirten erhebliche Schäden verursacht. So stehen auf den in der Umgebung von Warschau befindlichen Niederungen Felder, die zum Theil bereits mit Wintergetreide bestellt sind, sowie auch Zuckerrüben- und Kartoffelfelder, auf welchen die Grinte noch nicht vorgenommen worden ist, unter Wasser.

— **Aus Nikolajew, 2. October**, meldet der Reichsanzeiger:

Die Witterung ist für die fast überall beendeten Wintersaat weiter günstig gewesen, man befürchtet sogar in einigen Gegendern, daß das Getreide sich zu weit entwickelt und möglicherweise vor Eintritt der Winterwitterung in Aehren schließen könnte. Die Zufuhren sind, nachdem die Feldarbeiten beendet, etwas stärker geworden. Besonders Weizen ist in größeren Quanten angebracht. Nach dem Mittelmeer ist in diesem Artikel trotz der hiesigen hohen Preise manches verkauft worden; dagegen bleibt Nord-Europa bisher ohne Rendement. Roggen ist bei geringen Vorräthen und schwachen Zufuhren be-

sonders von Norddeutschland stark gefragt; die hier geforderten Preise werden indeß nur ausnahmsweise von dem Auslande bewilligt. In Buttergerste ist dagegen nach Hamburg und Antwerpen, wohin Waare mit theilweise sehr hohem Preis abgeladen wurde, etwas mehr gemacht. Einzelne bleiben von Holland und Deutschland stark gefragt und ist sehr teuer. Zufuhren von diesem Artikel sind sehr gering. Die entfernteren Distrikte, wohin angeföhrt der Lehrer in den benachbarten Rayons unsere Einläufer sich wenden müssen, senden außer Weizen in regelmäßigen reichlichen Zufuhren hierher einen Hafer von guter Qualität, dessen Export vom hiesigen Platz immer mehr zunimmt.

— **Der Bützitz Süderpreß**, der vom 17. November an einmal wöchentlich zwischen Petersburg und Nizza verkehren wird, wird die Strecke von Warschau bis nach Graudenz in 5½ Stunden zurücklegen, d. h. auf dieser Linie eine Geschwindigkeit von 57,44 Werst pro Stunde entwickeln. Haltepunkte sind auf der genannten Strecke die Stationen Skieriewice, Koluski, Petrikau, Egestochau und Bablowice. Von Warschau bis Nizza wird der Zug nur 37 Stunden unterwegs sein.

— Am Donnerstag wurde in Rawka das erste vom örtlichen Rückerhaltungs-Comitee gegründete Theaters eingeweiht und eröffnet. Die Bauern und Gutsbesitzer der Umgegend hatten sich zu der Feier zahlreich versammelt.

— **Thalia-Theater.** Wenn wir heute noch mal des heutigen ersten Auftritts des Helden-darstellers Carl Sauer am an n vom deutschen Theater in Berlin erwähnen, so geschieht es nur, um der Direction gewissermaßen ein Vertrauensvotum darzubringen, daß sie nichts unterlassen und kein Opfer gescheut hat, um ein vorzügliches Schauspiel-Ensemble zusammenzustellen, wie es viele erstklassige und subventionierte Theater Deutschlands nicht besitzen.

## Unbestellbare Postsachen.

I. Gewöhnliche Briefe: S. Szumowski aus Warschau, S. Lewlowitz aus Kalisch, J. Kropenicki aus Warschau, E. Bojezak, W. E. Kalscher und A. Moletow, sämtlich aus dem Postwagen, E. Goldmann aus Kischiniew, J. Glidmann aus Alexandrowo, S. Sowinski aus Dusza, S. A. Weiß aus Petersburg, A. Tschin aus Buchowicz, J. Fried aus Schwane, A. Krönisch aus Bielskow.

II. Offene Briefe: N. Skowronski aus Warschau, M. Weizenfeld aus Błogoszow, R. Steinberg aus Andrejew, K. Gründer aus Kolo, J. Rosenblatt aus Maciejow, J. Rothermann, Ch. Bergholz und A. Gutmann, sämtlich aus Warschau, S. J. Chelminski aus Nolicein, W. Wolkowicz aus Nowo-Radomsk, M. Sch. Frankel Stadtbrief, M. Nachmann aus dem Postwagen, Perelmann aus Dubno, Dannebaum aus Alexandria, J. Krebschneid aus dem Postwagen.

## Aus aller Welt.

— **Von der Kronprinzessin Stephanie.** Die Wiederverheirathung der Witwe des österreichischen Kronprinzen Rudolf ist nun wirklich beschlossen Sache. Die Vermählung der Kronprinzessin Stephanie mit dem Grafen Longay wird als feststehend betrachtet, trotz des Dementis eines Wiener Blattes. Der Familiensatz unter Vorsitz des Kaisers gab bereits seine Zustimmung. Der Kaiser sprach nur den Wunsch aus, daß mit der Vermählung gewartet werde, bis die Tochter Stephanies, Erzherzogin Elisabeth, heirathet. Die Vermählung Stephanies wird nun dadurch ermöglicht, daß ihre Tochter mit dem Herzog von Württemberg verlobt werden wird; hierauf wird Kronprinzessin Stephanie auf ihre Rechte und Titel verzichten und sich mit Longay vermählen.

Der König der Belgier, der Vater Stephanies, willigte ebenfalls in die Heirath. Kronprinzessin Stephanie lernte im vorigen Jahre Longay kennen. Schon damals tauchten Gerüchte über das Project dieser Ehe auf. Longay schied vor kurzem aus dem diplomatischen Dienst, begab sich auf seinen Besitz Olszaz im Bereiche Comitate und ließ das Schloß zum Empfang seiner fünfzigsten Gattin herstellen.

## Kurze Chronik.

**Inland.** — **Moskau.** Aus dem Bericht der Verwaltung der Moskau-Zarskow-Archangel-Bahn, welcher der außerordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vorgelegt wurde, ergibt es sich, daß bei Privatbanken in Wechself der Eisenbahn 8,779,250 Rbl. diskontiert wurden. Diese Summen wurden theilweise der Newki-Fabrik (3,405,037 Rbl.), theilweise S. J. Mamontow (4,360,392 Rbl.) und N. J. Mamontow (2,710,602 Rbl.) verliehen. Außerdem wurden S. J. Mamontow 765,769 Rbl. und N. J. Mamontow 25,000 Rbl. aus den Summen der Eisenbahn überwiesen. Die Schuldverpflichtungen der Eisenbahn betragen augenblicklich nur 1,162,000 Rbl., da die neue Verwaltung alle im Portefeuille befindlichen Werthe realisierte. Gegen die frühere Verwaltung wird eine Forderung abhängig gemacht. Der effektive Verlust der Eisenbahn wird auf 4,000,000 Rbl. geschätzt.

**Rischani Nowgorod.** Aus Moskau traf die Nachricht von der Ankunft der

Bestimmung expedirt. Der Transport nahm 19 Tage in Anspruch.

**L**üder. In der Nacht vom Dienstag wütete ein heftiger Schneesturm, der viele Bäume beschädigte. Der Schnee fällt seit 24 Stunden, so daß sich die Schlittenbahn erblüht hat. Dampfer werden nicht befördert.

**K**alugra. Infolge der durch einen Platzregen verursachten Beschädigungen des Bahndamms verspäteten sich am Montag die Züge der Linien Sykran-Wasma und Moskau-Briansk um mehr als 12 Stunden.

**R**ostow a. D. Der Direktor des Departements für Handel und Manufakturen begab sich nach Batu.

**S**hitomir. Der herrschende Geldmangel macht sich auch hier sehr bemerkbar. Die Privatbanken haben den Diskont auf 10½—11 % erhöht.

**N**ybinsk. Am letzten Sonntag wütete hier ein Schneesturm bei zwei Grad Kälte. Bier beladene Fahrzeuge, die zur Karawane gehören, wurden unbedeutend beschädigt. In der Stadt liegen Schneehäufen.

**C**harkow. Die Temperatur ist stark heruntergegangen; nach 30 Gr. Wärme ist kühles feuchtes Wetter eingetreten.

Dr. Danilewski stellt in der Nähe der Station Rogan Versuche mit einem Flugapparat an. Die Resultate sind glänzend.

Der am 13. Oktober beginnende Pokrovski-Bahnhof verspricht recht belebt zu werden. Die Anfuhr hat bereits begonnen.

Das Bezirksgericht verhandelte heute die Sache wider den Orelser Kaufmann Timorin wegen Besetzung bei dem am 31. Dezember 1898 in der Charafower Agrarbank stattgehabten Verkauf der Generalin Saizew gehörigen Besitzung. Bei einem Werthe des Kaufs von 105.000 Rbl. war daselbe für 65.000 Rbl. abgegeben worden. Timorin wurde zu einer Geldstrafe und im Falle der Insolvenz zu einer Gefängnishaft von sechs Monaten verurtheilt und der Kauf für ungültig erklärt.

**K**iew. In der Umgegend von Kanew (Gouv. Kiew) sind auf städtischem Grunde Erzlager entdeckt worden. Die Stadtverwaltung ist mit der Frage über die Bearbeitung der Erzlager und die Bedingungen ihrer Ausbeutung beschäftigt.

**T**eodossia. Durch Ableitung der englischen Dampfer durch Waarentransporte nach Transvaal und zufällige Preissteigerung ist der Getreidemarkt flau. Wenig Abschlüsse. Gefragt werden niedrige Sorten. Im Hafen sind keine Frachten vorhanden.

### Neueste Nachrichten.

**B**erlin, 11. October. Der Vicepräsident des Staatsministeriums Finanzminister Dr. v. Miquel hat sich, wie die mit ihm in näheren Beziehungen stehenden "Berl. Neuesten Nachrichten" ankündigen, aufs Neue eine starke Erfaltung zugezogen und mußte infolge dessen heute die geplante Reise nach Hannover zur Gröfzung des dortigen neuen Veterinär-Instituts aufgeben. Als Vertreter des Staatsministeriums wird der Landwirtschaftsminister Frhr. von Hammerstein-Equord der Gröfzung beimessen.

Man sieht, wie die Dispositionen der höchsten Verwaltungsbeamten durch körperliche Verstümmungen beeinflußt werden können. Vor gestern war Fürst Hohenlohe aus solchem Anlaß verhindert, am Hofe zu erscheinen, während Herr v. Miquel der Abendunterhaltung beiwohnte. Gestern erschien Fürst Hohenlohe ohne Miquel im "Neuen Palais" und heute erfährt man, daß der Finanz-

minister aufs Neue erkältet ist. Vorschriften des Arztes erklären Vieles, wenn auch nicht Alles, was in den oberen Regionen geschieht oder auf sich warten läßt.

**B**erlin, 11. October. Die nunmehr erfolgte Kriegserklärung hat auf die Börsen einen verhältnismäßig geringen Eindruck gemacht, was hauptsächlich dem Umstände zugeschrieben ist, daß auf dieses Ereigniß im Grunde doch seit Wochen vorbereitet war.

**V**ienna, 11. October. Ungeachtet des Ultimatums der Transvaal-Regierung war die Börse fest, aber reserviert.

**V**ienna, 11. October. Die deutsche Linke beabsichtigt, sofort den Antrag auf Aufhebung bezw. auf Einschränkung des §. 14 zu stellen, und will fordern, daß dieser Antrag noch vor der Delegationswahl durchberathen und gutgeheissen werde. Ferner wird die Linke die sofortige Aufhebung des Zeitungsstempels beantragen. Für beide Anträge wird die Zustimmung aller Parteien erhofft.

Die "Neue Fr. Presse" meldet, in diplomatischen Kreisen verlautete, daß nach Unterzeichnung des Protokolls der Friedenskonferenz unverzüglich zu den Vorbereitungen zur Errichtung eines permanenten Schiedsgerichts im Haag geschritten werden soll, so daß mit Beginn des Jahres 1900 das Gericht in Thätigkeit treten soll.

**P**aris, 11. October. Gegen die antirepublikanischen Demonstrationen im französischen Offiziercorps wird von Seiten des Kriegsministers mit Entschiedenheit vorgegangen. Nach einer Pariser Meldung hat General Gallifet die Schließung aller militärischen Circles angeordnet, in denen die geringste politische Kundgebung stattfinden sollte. — Die Börgänge in Montelimar scheinen allerdings unnötig aufgebaut worden zu sein.

Der heutigen "Aurore" zufolge hat die militärische Untersuchung über die dortigen Kundgebungen gegen den Präsidenten Loubet demit abgeschlossen, daß ein einziger Offizier, ein Unterleutnant, eingestanden habe, "Nieder mit Loubet" gerufen zu haben; derselbe sei festgenommen worden.

**L**ondon, 11. October. Der erste ernste Burenangriff wird bei Mafeking erwartet, wo der Ober Powell mit 600 Mann berittener Infanterie steht. Die britischen Truppen werden voraussichtlich allenfalls bis zur Ankunft des Armee-corps aus England in der Defensive bleiben. Englisches ist man anfanglich auf kleine Niederlagen gefaßt. Die Einschiffung eines Armee-corps soll sofort beginnen, da hinlanglich Transportschiffe vorhanden sind.

**L**ondon, 11. October. Nach Meldungen aus Madras macht sich unter den Mohammedanern eine bedenkliche Gährung gegen die Engländer bemerkbar.

**L**ondon, 11. October. Der Korrespondent des "Daily Telegr." berichtet aus Ladysmith, die Grenze von Natal stehe den Buren offen. Die gesamte Bevölkerung dieser Gegend sei geflüchtet. Die englischen Truppen bereiten sich auf den Angriff der Buren vor. In Mafeking sind alle Vorbereitungen getroffen, um einen Handstreich der Buren zu verhindern. Alle Häuser sind verbarrikadiert.

**S**ofia, 11. October. Offiziös wird der Ausbruch einer Ministerkrise bestätigt.

**G**ettinje, 11. October. Der Erbprinz Danilo stattete dem Erzbischof von Antivari, Milanovitsch, einen Besuch ab und überreichte ihm im Namen des Zaren den russischen Stanislaus-Orden I. Klasse als Anerkennung für die Verdienste, welche sich der Erzbischof als slavischer Patriarch erworben.

**H**avana, 11. October. Der amerikanische Gouverneur befahl der Polizei, gegenüber den Spaniern Beleidigungen zu vermeiden.

Der Staatssekretär in Washington hat auf einen Protest des spanischen Consuls gegen das Verbot der Einfuhr gewisser spanischer Waren keine Antwort ertheilt.

### Teleg ram me.

**S**t. Petersburg, 12. October. Ein Schneesturm, der längs der Linie der Nikolaisbahn wütete, hat die Telegraphen- und Telephonleitung zwischen Petersburg und Moskau zerstört und über 300 Säulen zusammen mit den Drähten ausgerissen und auf die Bahn geschlendert. Zahllose Bäume sind entwurzelt und liegen, in die Drähte verwickelt, auf dem Bahndörper. Die Leitungen sind mit einer Eisschicht bedeckt, die auf den Drähten 8 Zoll, auf den Säulen bis zu einer Arschin dick ist. Man hofft, daß es gelingen wird, die Verbindung in wenigen Tagen wieder herzustellen.

**P**aris, 12. October. Der Secondlieutenant Bernardy, der bei der Manifestation gegen Loubet in Montelimar schwer compromittirt ist, wurde aus der Armee ausgestoßen. Das betreffende Dekret wurde heute im Ministerrath unterschrieben.

**L**ondon, 12. October. Die englische Regierung hat aus Newcastle folgende Depesche erhalten: Bierstaub Buren sind über Langsueck in Natal eingefallen und marschieren auf Ingogo. Wahrscheinlich haben sie diese Gegend schon besetzt. Die Engländer haben alles Eisenbahnmateriel mitgenommen und Newcastle verlassen.

**L**ondon, 12. October. Aus Ladysmith wird gemeldet: Der Krieg hat begonnen. Die Buren sind in Natal eingefallen und haben einen Eisenbahnzug der Natalregierung angehalten. Mit Erlaubniß Bouberts besuchte ein Correspondent der "Times" das Lager der Buren. Ihre Stärke beträgt an diesem Grenzpunkt 8000 Mann; dazu kommen zwei Abtheilungen von 250 Irlandern und ebensoviel Holländern und zwei Abtheilungen Deutsche. In Pretoria ist der Belagerungszustand verkündet. Sämtliche englischen Unterthanen haben ihre Pässe erhalten, um das Land ungehindert verlassen zu können.

**L**ondon, 12. October. Die Blätter verwerfen das Ultimatum Transvaals hauptsächlich deswegen, weil es der englischen Regierung vorschreibt, wieviel Truppen sie in ihren Colonien unterhalten darf. Die "Times" meint, auch wenn die stärkste Großmacht ein solches Ultimatum gestellt hätte, wäre der Krieg unvermeidlich gewesen. Die leitenden Politiker in Transvaal hätten Englands letztes Wort nicht abwarten wollen und mögen jetzt die Verantwortung für die Folgen tragen. Sie hätten England den Krieg erklärt und würden dafür bestraft werden.

**L**ondon, 12. October. Aus Messing wird gemeldet: Heute rückte eine starke englische Abtheilung mit schweren Geschützen aus der Stadt nach der Grenze vor. Die Buren sind sofort nach Ablauf der im Ultimatum gestellten Frist in Natal

eingefallen und haben die Höhen von Ingogo besetzt. Die zweite Brigade der ersten Division wird sich am 20. Oktober in Southampton einschiffen.

**L**ondon, 12. October. Die Boeren des Freistaates Oranje haben die Grenze vom Natal überschritten und bedrohen die Stadt Ladysmith. General Milner hat in der Capcolone den Belagerungszustand proklamiert.

**B**rüssel, 12. October. Die belgische Bank hat den Discount-Zinsfuß von 3½ auf 4% erhöht.

**N**ew-York, 12. October. Die Zeitung "World" fordert den Präsidenten Mac Kinley auf, er möge in London zu Gunsten Transvaals interveniren und gegebenenfalls die kleine Republik vor ihrem Untergange retten.

**P**retoria, 12. October. Alle Afrikaner, naturalisierte Deutsche, Franzosen, Belgier, Schweden, Norweger, Dänen und Amerikaner sind nach der Grenze aufgebrochen, um die Unabhängigkeit Transvaals zu verteidigen. Viele englische Unterthanen haben der Republik den Treueid geschworen. Die energische Haltung der Transvaal-Regierung erweckt überall ungeheilten Enthusiasmus und Bewunderung.

### Angekommene Fremde.

**H**otel de Pologne. Herren: Marlis aus Golonog, de Rosche aus der Schweiz, Dormann aus Galizien, Sarduski aus Lubochnia, Neumann aus Turek, Stokowski aus Sobota, Nestorow aus Witaschewic, Czajew aus Riga, Bogdewicz aus Ermian, Schmolz aus Biebrz, Damemann aus Gorenock, de Ritter, Filipowicz und Kamoss aus Warschau.

### Cours bericht.

Berlin, den 12. October 1899.

100 — Rubel 216 M. 65

Ultimo — 216 M. 25

### Ant. Stepkowski,

— Petrikauer - Straße Nr. 65, —  
Ecke Bendykin-Straße.  
Telephon Nr. 84. Telephon Nr. 84.

### Täglich frische

# Auster.

Restaurant A. MICHEL,

Wschodnia-Straße Nr. 59.

Heute, Sonnabend:

Mittags: Wellsleisch,

Abends: Frische Wurst.

Hochzeitung von Adolf Michel.

Schmerzerfüllt machen wir die traurige Anzeige, daß es dem allmächtigen Gott gefallen hat, meine innig geliebte Gattin, unsere gute Mutter, Tochter, Schwester, Tante, Cousine und Schwägerin

# Ida Marie Ziegler, geb. Knobloch

im Alter von 42 Jahren, am 12. d. Ms., Früh um 10½ Uhr, nach kurzem aber schweren Leiden zu sich in ein besseres Jenseits abzurufen.

Die Beerdigung der theuren Hingeschiedenen findet am Sonntag, den 15. October, Nachmittags 3 Uhr, vom Trauerhause, Rymarska 10 aus statt, was allen Verwandten, Freunden und Bekannten mit der Bitte um stillen Theilnahme anzeigen.

Warschau, den 12. October 1899.

Die tiefgebeugten Hinterbliebenen.

## Lodzer Thalia - Theater.

Gute, Sonnabend, den 14. Oktober 1899.

— Erstes Gastspiel des ersten Heldenliebhabers —

Herrn CARL SAUERMANN

vom deutschen Theater zu Berlin.

Zum 1. Male:

## Kean

### Genie und Leidenschaft.

Urhspiel in 5 Aufzügen von Alexandre Dumas. Deutsch von Ludwig Baunay.

Herr Carl Sauermann.

Morgen, Sonntag, den 15. Oktober 1899:

Abend-Vorstellung

Aufgang 8 Uhr.

Als Beginn eines Strauß - Zyklus.

Gänzlich neu einstudiert.

## Der lustige Krieg.

Große Operette in 3 Akten von Johann Strauss.

Nachmittags-Vorstellung. Aufgang präzise 3 Uhr.

Bei den bekannten populären und teilweise halben Preisen der Plätze.

Zum 3. Male:

## Maria Stuart.

Großes Schauspiel in 5 Akten von Friedrich von Schiller.

Die Direction.

## Geschäfts-Verlegung.

Meinen geehrten Kunden hiermit die ergebene Anzeige, daß ich mein

## Werb-Utensilien-Geschäft

Petriskauerstraße Nr. 118 verlegt habe.

Mit dem Wohlwollen meiner geschätzten Kundin bestens empfehlend  
gelehrte Hochachtungsvoll

## Reinhold Jurk.

!!! Ein Versuch genügt !!!

## „Exsiccator“ de Ritter

vernichtet sicher den Hausschwamm und die Mauerfeuchtigkeit, schlägt alles Holz, wo Kämpe sich anhäufen, conservirt Hans- und Gummischläuche etc. etc. Broschüren gratis.

Beim Empfang des „Exsiccator“ ist auf der Schutzmarke auf den Adler zu achten, da in letzter Zeit unter derselben Bezeichnung Falsifizate verlaufen wurden.

Mein Comptoir ist nur in Warschau, Marszałkowska-Str. Nr. 152,

Der „Exsiccator“ läßt sich mit allen Farben mischen — Preise in Hößen ermäßigt.

Niemand hat von mir eine Agentur.



Aktiengesellschaft  
für mechanische  
Holzbearbeitung,

A. M. LUTHER,  
Reval

empfiehlt als Spezialität ihre durchaus massive und solid gebauten

## amerikanischen Schreibtische,

complettete Bureau-Einrichtungen, sowie sonstige Möbel.

General-Vertreter für das Königreich Polen:

Antoni Rauch, Warschau,

Neue Welt Nr. 41.

## HOTEL RUF („ROSSIJA“)

in Charkow, zur Ekaterinoslaverstr.  
Vergrößertes Hotel ersten Ranges. 100 Zimmer 75 Kop — 7 Rbl.  
Lift. Das Hotel Ruf auf der Rybnajastr. existiert nicht mehr.

## Lager

optischer u. chirurgischer Apparate,

## Elektrische Glockenleitungen

und Telephon-Anlagen,

General-Distribution von Hammond-Schreibmaschinen.

## Photographische

### Apparate,

Platten, Zubehör u. Chemikalien

In großer Auswahl

zu billigen Preisen.

Dunkelkammer zur Verwendung, um

Platten einzulegen

bei

## A. Diering, Optiker

Petriskauer-Straße Nr. 87.

C. Otto Fischer,  
Geschiessfabrik,  
Sob. Gediminsstraße Nr. 10



empfiehlt sein reichhaltiges Lager compl. Geschiere, sowie einzelne Geschirrteile in feinster Ausführung, zu den billigsten Preisen.

— Kutschwertschen, Reitpferden, Wagen - Laternen —

in größter Auswahl.

Ein Polizei-Beamter sucht die

## Verwaltung

eines Hauses zu übernehmen.

Näheres in der Ex. dieses Blattes.

## Magazyn Mebli

### ADAMA JASZCZOŁT

wyrob własny w Warszawie

Je 3 Miodowa № 3

w bramie 1-sze piętro.

Eigene

## Petroleum- und Oelfässer

in gutem Zustande, laufen jederzeit

Edward Kremky & Co.  
Promenadestr. № 27

Stellung. Existenz.

Prospect und Probebrief gratis und franco.

Brieflicher präzisierter Unterricht,

## BUCHFÜHRUNG,

Rechnen, Correspondenz,

Kontorarbeit, Stenographie,

Schnell-Schön-Schriften.

Keine Vorherzahlung.

Gratis-Prospekt. Sicher. Erfolg garantirt

Erstes Deutsches Handels-Lehr-Institut.

Otto Siede-Elbing, Preussen.

Nachdem ich die Freiheit-kunst im Auslande erlernt habe, empfehle ich mich den geehrten Damen zum

„Fräseren“

gegen monatlich's Honorar. G. L. Offert.

unter A. K. an die Ex. ds. Bl. erbeten.

## ST. RAPHAEL-WEIN.



Vor Fälschungen wird gewarnt.

Der beste Freund d. Magens.

Von allen bekannten Weinen ist dies

der am meisten Kräfte stärkend, toxisch.

Er hat einen vorzüglichen Geschmack.

Aufbewahrt wird er nach der Pfeffer-

methode. Eine Flasche trägt die

Fabrikmarke, die Marke der „Union des

fabricants pour repression des con-

treſacions“ und der Zolltempel und ist

versiehen mit der Briefstube von Dr.

Baars über den St. Raphael-Wein als

Räucher-, Stärkungs- und Heilmitt-

el. Er ist zu haben in allen größeren

Wein- und Droghenhandlungen.

Compagnie de vin de Saint-Raphael,

Valence, Drome, France.

## PATENTE

schnell und sorgfältig durch

RICHARD LUDERS,

CIVIL-INGENIEUR in BÖRLITZ.

Rbl. 8 bis 10,000

Stad gegen genügende Sicherheit zu ve-

löhren. Vermittler ausgeschlossen.

Zu erfragen Glöwia-Straße Nr. 51,

Wojnow 25.

Herrliche, gu-  
schlürige Lage.  
Reine Wald- und  
Gebüsche. Centralisierung.  
Electric. Licht.  
Quellwasser-  
leitung. Vorzü-  
liche Höhe.



B. Stahringer's Sanatorium Grünau

1. Stora. Ergeb. 400 m. a. M. Kuranzahl f. physikalische u. dietetische Heilmethoden.

Station der Dresden-Chemnitz-Reichenbacher Eisenbahn. — Das ganze Jahr geöffnet.

Dirig. Aerzte: Dr. E. Oettmer und Dr. K. Schulze. — Prospects kostenfrei.

Heilstätten: Dikt. Hydro- und Electro-therapie. Massage (Uma Morandi). Gymna-

stik. Luft- u. Terrain-Kuren. Hypno-

Aufnahme von Kranken jeder Art, außer

solchen mit besonderen Neubildungen, an-

steckenden Hautkrankheiten, Geisteskrank-  
heiten. Epilepsie, vorsichtig. Tuberkulose.

Vordelige Heilerfolge, besonders bei  
Frauen- und Nervenleiden.

Heilstätten: Dikt. Hydro- und Electro-therapie. Massage (Uma Morandi). Gymna-

stik. Luft- u. Terrain-Kuren. Hypno-

Aufnahme von Kranken jeder Art, außer

solchen mit besonderen Neubildungen, an-

steckenden Hautkrankheiten, Geisteskrank-  
heiten. Epilepsie, vorsichtig. Tuberkulose.

Vordelige Heilerfolge, besonders bei  
Frauen- und Nervenleiden.

Heilstätten: Dikt. Hydro- und Electro-therapie. Massage (Uma Morandi). Gymna-

stik. Luft- u. Terrain-Kuren. Hypno-

Aufnahme von Kranken jeder Art, außer

solchen mit besonderen Neubildungen, an-

steckenden Hautkrankheiten, Geisteskrank-  
heiten. Epilepsie, vorsichtig. Tuberkulose.

Vordelige Heilerfolge, besonders bei  
Frauen- und Nervenleiden.

Heilstätten: Dikt. Hydro- und Electro-therapie. Massage (Uma Morandi). Gymna-

stik. Luft- u. Terrain-Kuren. Hypno-

Aufnahme von Kranken jeder Art, außer

solchen mit besonderen Neubildungen, an-

steckenden Hautkrankheiten, Geisteskrank-  
heiten. Epilepsie, vorsichtig. Tuberkulose.

Vordelige Heilerfolge, besonders bei  
Frauen- und Nervenleiden.

Heilstätten: Dikt. Hydro- und Electro-therapie. Massage (Uma Morandi). Gymna-

stik. Luft- u. Terrain-Kuren. Hypno-

Aufnahme von Kranken jeder Art, außer

solchen mit besonderen Neubildungen, an-

steckenden Hautkrankheiten, Geisteskrank-  
heiten. Epilepsie, vorsichtig. Tuberkulose.

Vordelige Heilerfolge, besonders bei  
Frauen- und Nervenleiden.

Heilstätten: Dikt. Hydro- und Electro-therapie. Massage (Uma Morandi). Gymna-



# Gebethner & Wolff,

jetzt Petrikauer-Straße Nr. 74.

Palais der Actiengesellschaft von L. Geyer.

**Ausschließlicher Verkauf von Fortepianos und Pianinos**  
der Fabriken  
**Blüthner, Rönnisch, Malecki, Schiedmeyer, Feurich, Thürmer**  
und Römhildt.



## Linoleum „Prowodnik”

bilgliestes, schönstes und praktisches Material  
zum Bedecken der Fussböden und Treppen  
ist nur beim einzigen Repräsentanten der  
**Actien-Gesell. „Prowodnik”**  
**Julian Meisel,**

Lodz, Petrikauer-Strasse № 49, (Telephon № 60) zu haben.

### FILIA ŁÓDZKA

Warszawskiego Akcyjnego Towarzystwa Pożyczkowego  
zawiadamia, że w miejscowości sali licytacyjnej przy ulicy Zachodniej № 31  
w dniu 1 (13) Listopada 1899 r. i dni następnych odbywać się będzie

### LICYTACJA

na sprzedaż zastawów we właściwym czasie nie prolongowanych; podczas  
trwania licytacji prolongata zastawów na sprzedaż wystawionych miejsca  
mieć nie będzie. Wykaz №. Nr. zastawów, podlegających sprzedaży, oglo-  
szony zostanie w gazecie „ŁÓDZINSKI LISTOK”.

## Collection o o o Hartleben.

Eine Auswahl  
der  
hervorragendsten Romane aller Nationen.

Vierzehntägig erscheint ein Band.

### Achter Jahrgang.

Preis des Bandes eleg. geb. 40 Kr. = 75 Pf.

Pränumeration für ein Jahr (26 Bände) 10 fl. = 19 M.

Bisher bestimmter Inhalt des achten Jahrganges.

Band I.-III. Pont-Yest, René de. Eine v eichne Ehe. — IV. Orseaux,  
Else. Der Australier. — V. VI. Savage, Henry. Die gefährliche Prinzessin. —  
VII. Billow, Baronin Paula. Ohne Herz. — VIII. IX. Rosetta, Gioacomo. Das  
Abol. — X. Benedek, Elik. Anna Huszar. — XI. XII. Flemming, W. A. Von  
Sturm getragen. — XIII.-XIV. Malrot, Jeanne. Die Studentin u. s. w.

Inhalt des zweitenden siebten Jahrganges. I.-III. Blatt, William.  
Sabina Jembra — IV-V. Guidi, Orlando. Isabella Stanelli. — VI. Brociner,  
Marco. Das Blumenthal und andere Novellen. — VII. VIII. Lehn ur. Daniel.  
Gassende Liebe. — IX. Xista, Roman Freiherr von. Comtesse Lini. — X.-XI.  
Lauden, S. von der. Der Günftling. — XII. XIII. Borne, Cameron. Ein schwä-  
ches Weib. — XVI. Guglia, Euena. Das Begräbnis des Schauspielers und andere  
Novellen. — XV. Ganturion, Olga. Prinzessin Carmella. — XVI.-XVII. Castelli,  
Alexander. Das Vermählthüs — XVIII. Noef, Ruth. Anna Löwe, Kurt u. Comp.  
— XIX.-XX. E. Braddor. Im Verdrach. — XXI.-XXII. Delpit, Albert. Alle  
Weibe. — XXIII.-XXIV. Walow, Ernst von. Die rothe Rose. — XXV.-XXVI.  
Mirel, Jeanne. Auf der Höhe.

### „Collection Hartleben“

erscheint in ihrem achtten Jahrgange. In den Romanen, welche sie ver-  
öffentlicht, wird jeder Geschmackrichtung Rechnung getragen, und nach Möglichkeit  
kommen die Werke der verschiedensten Nationen in ausgedehnter guter Verdeut-  
lichung zu Wort. Der Preis der Bände von „Collection Hartleben“ ist im Verhältnis  
zu Umfang, Inhalt und eleganter Ausstattung ein beispiellos wohlfreies. Alle  
Jahrgänge sind noch zu haben; jeder Band ist auch einzeln käuflich.

Prospekte und Probebände in jeder Buchhandlung vorläufig, oder direct von der  
Verlagsbuchhandlung durch Postkarte zu verlangen.

**A. HARTLEBEN's Verlag in Wien.**

## Die Verwaltung des Milchgeschäfts

(Ziemianka) Dzielna № 30

Filiale Petrikauer-Straße № 84

berichtet sich in reiches Publikum zu berichtigen, daß in den beiden Anstalten  
die anerkannt vorzüglichsten Milchprodukte verkauft, auch in Wagen  
in der Stadt ausgeschenkt und in einzelnen Gläsern in den Häusern zugestellt  
werden.

Für Hustende und Geschwächte Extract und Bonbons

**LELIWA**

zu Drognen - Handlung u. und Apotheken.

Redaktor und Herausgeber Leopold Zoncer.

Lodz 1899.

Schnellpressendruck von Leopold Zoncer.

10000 Exemplare.

&lt;p